

Deviation inequality for Banach-valued orthomartingales Davide Giraudo

▶ To cite this version:

Davide Giraudo. Deviation inequality for Banach-valued orthomartingales. Stochastic Processes and their Applications, 2024, 175, pp.104391. 10.1016/j.spa.2024.104391. hal-03915903

HAL Id: hal-03915903 https://hal.science/hal-03915903v1

Submitted on 29 Dec 2022

HAL is a multi-disciplinary open access archive for the deposit and dissemination of scientific research documents, whether they are published or not. The documents may come from teaching and research institutions in France or abroad, or from public or private research centers. L'archive ouverte pluridisciplinaire **HAL**, est destinée au dépôt et à la diffusion de documents scientifiques de niveau recherche, publiés ou non, émanant des établissements d'enseignement et de recherche français ou étrangers, des laboratoires publics ou privés.

Deviation inequality for Banach-valued orthomartingales

Davide Giraudo¹

[†]Institut de Recherche Mathématique Avancée UMR 7501, Université de Strasbourg and CNRS 7 rue René Descartes 67000 Strasbourg, France

December 29, 2022

Abstract

We show a deviation inequality inequalities for multi-indexed martingale We then provide applications to kernel regression for random fields and rates in the law of large numbers for orthomartingale difference random fields.

1 Deviation inequalities for orthomartingale difference random fields

1.1 Introduction, motivations and summary of the contribution of the paper

Giving a bound on the tail of a random variable is a fundamental tool in order to measure the rates of convergence of a collection of random elements, for example in the context of the strong law of large numbers. Such inequalities can also be used in order to check tightness criterion. Therefore, a lot of attention has been given to the obtention of probability inequalities: in the independent case [Nag82, Hoe63], mixing case (chapter 6 in [Rio00]), functions of an i.i.d. sequence [LXW13] or martingales [Nag03, FGL17, FGL15]

In this paper, we will focus on orthomartingale difference random fields, that is, a special case of multi-indexed martingale difference random which allows to exploit unidimensional martingale difference properties and use arguments based on induction on the dimension. When the increments are form a strictly stationary random field, most of the main limit theorems have been investigated: the central limit theorem [Vol15, Vol19], quenched versions of the functional central limit theorem [PV20] and the law of the iterated logarithms [Gir21b]. However, the law of large numbers has not been as much investigated as much as the other limit theorems.

We will bring the following contribution to the study of orthomartingale difference random fields.

- 1. We establish a deviation inequality for orthomartingale difference random field takings values in a separable Banach space that have to satisfy some smothness assumptions. Note that we do not assume the random field to be identically distributed.
- 2. Since the random field into consideration can have any marginal distribution, provided that it possesses the orthomartingale structure, we can consider weighted sums of such random fields. This gives the possibility to provide applications to regression models.
- 3. We give also an optimal sufficient condition for the law of large numbers of an identically distributed orthomartingale difference random field.

1.2 A deviation inequality for orthomartingale difference random fields

Given a real-valued martingale difference sequence (D_j, \mathcal{F}_j) , it is possible to control the tail of $\max_{1 \leq n \leq N} \left| \sum_{j=1}^n D_j \right|$ by a functional of the tails of $\max_{1 \leq j \leq N} |D_j|$ and those of the predictable quadratic variance $\sum_{j=1}^N \mathbb{E} \left[D_j^2 \mid \mathcal{F}_{j-1} \right]$, see [Nag03]. An analoguous result has been obtained in [Gir19] for martingales with values in a smooth Banach space which may not have a finite moment of order two.

In order to define orthomartingales, we first need to define an order relation on \mathbb{Z}^d . It turns out that the most conveniant one is the coordinatewise order. For $\mathbf{i} = (i_\ell)_{\ell=1}^d$, $\mathbf{j} = (j_\ell)_{\ell=1}^d \in \mathbb{Z}^d$, we say that $\mathbf{i} \preccurlyeq \mathbf{j}$ if for each $\ell \in \{1, \ldots, d\}$, $i_\ell \leqslant j_\ell$. Once this order is defined, we can introduce the concept of completely commuting filtrations.

Definition 1.1. We say that a collection of σ -algebras $(\mathcal{F}_i)_{i \in \mathbb{Z}^d}$ is a completely commuting filtration if

- 1. for each $i, j \in \mathbb{Z}^d$ such that $i \preccurlyeq j, \mathcal{F}_i \subset \mathcal{F}_j$ and
- 2. for each $Y \in \mathbb{L}^1$ and each $i, j \in \mathbb{Z}^d$,

$$\mathbb{E}\left[\mathbb{E}\left[Y \mid \mathcal{F}_{i}\right] \mid \mathcal{F}_{j}\right] = \mathbb{E}\left[Y \mid \mathcal{F}_{\min\{i,j\}}\right], \qquad (1.1)$$

where min $\{i, j\}$ is the element of \mathbb{Z}^d defined as the coordinatewise minimum of i and j, that is, min $\{i, j\} = (\min \{i_\ell, j_\ell\})_{\ell=1}^d$.

Let us give two examples of commuting filtrations.

- **Proposition 1.2.** 1. If $(\varepsilon_{\boldsymbol{u}})_{\boldsymbol{u}\in\mathbb{Z}^d}$ is i.i.d., then defining $\mathcal{F}_{\boldsymbol{i}} = \sigma\left(\varepsilon_{\boldsymbol{u}}, \boldsymbol{u}\in\mathbb{Z}^d, \boldsymbol{u}\preccurlyeq \boldsymbol{i}\right)$, the filtration $(\mathcal{F}_{\boldsymbol{i}})_{\boldsymbol{i}\in\mathbb{Z}^d}$ is completely commuting.
 - 2. Suppose that $\left(\mathcal{F}_{i^{(\ell)}}^{(\ell)}\right)_{i^{(\ell)}\in\mathbb{Z}^{d_{\ell}}}$, $1 \leq \ell \leq L$, are completely commuting filtrations on a probability space $(\Omega, \mathcal{F}, \mathbb{P})$. Suppose that for each $i^{(1)} \in \mathbb{Z}^{d_1}, \ldots, i^{(L)} \in \mathbb{Z}$, the σ -algebras $\mathcal{F}_{i^{(\ell)}}^{(\ell)}$, $1 \leq \ell \leq L$, are independent. Let $d = \sum_{\ell=1}^{L} d_\ell$ and for $i = (i^{(\ell)})_{\ell=1}^{L} \in \mathbb{Z}^d$, let $\mathcal{F}_i = \bigvee_{\ell=1}^{L} \mathcal{F}_{i_\ell}^{(\ell)}$. Then $(\mathcal{F}_i)_{i \in \mathbb{Z}^d}$ is completely commuting.

Both examples where introduced in Section 1 of [CW75], but without proof. The first item is a direct consequence of Proposition 2 p. 1693 of [WW13].

We are now in position to define orthomartingale martingale difference random field, which allows to exploit the martingale property in every direction. To formize this, we need to denote by e_{ℓ} , $\ell \in \{1, \ldots, d\}$, the element of \mathbb{Z}^d whose ℓ -th coordinate is 1 and all the others are zero.

Definition 1.3. Let $(X_i)_{i \in \mathbb{Z}^d}$ be a random field taking values in a separable Banach space $(\mathbb{B}, \|\cdot\|_{\mathbb{B}})$. We say that $(X_i)_{i \in \mathbb{Z}^d}$ is an orthomartingale martingale difference random field with respect to the completely commuting filtration $(\mathcal{F}_i)_{i \in \mathbb{Z}^d}$ if for each $i \in \mathbb{Z}^d$, $\|X_i\|_{\mathbb{B}}$ is integrable, X_i is \mathcal{F}_i -measurable and for each $\ell \in \{1, \ldots, d\}$, $\mathbb{E}[X_i | \mathcal{F}_{i-e_\ell}] = 0$.

Such a definition is very convenient because summation on a rectangular region of \mathbb{Z}^d can be treated with martingale properties when summing on a fixed coordinate.

This allows to use induction arguments. For example, it can be shown using similar arguments as in the proof of Lemma 2.2 in [KVW16] that combining an induction argument with Theorem 2.1 in [Rio09], the inequality holds

$$\left\|\sum_{\mathbf{1}\prec \mathbf{i}\prec \mathbf{N}} X_{\mathbf{i}}\right\|_{p} \leq (p-1)^{d/2} \left(\sum_{\mathbf{1}\prec \mathbf{i}\prec \mathbf{N}} \left\|X_{\mathbf{i}}\right\|_{p}^{2}\right)^{1/2}.$$
(1.2)

Moreover, it has been shown in [Faz05] that for each $p \ge 1$ and each real-valued orthomartingale difference random field that

$$c_{1}(p,d)\left\|\sum_{\mathbf{1}\prec \mathbf{i}\prec \mathbf{N}}X_{\mathbf{i}}^{2}\right\|_{p/2}^{1/2} \leqslant \left\|\sum_{\mathbf{1}\prec \mathbf{i}\prec \mathbf{N}}X_{\mathbf{i}}\right\|_{p} \leqslant c_{2}(p,d)\left\|\sum_{\mathbf{1}\prec \mathbf{i}\prec \mathbf{N}}X_{\mathbf{i}}^{2}\right\|_{p/2}^{1/2},\tag{1.3}$$

for some constants $c_1(p, d)$ and $c_2(p, d)$ depending only on p and d, which extends the twodimensional result obtained in [M⁷8].

This suggest that the tails of the partial sums of an orthomartingale difference random field can be controlled by a functional of the tail of the sum of squares. We plan to formulate such an inequality for Banach-valued orthomartingale difference random fields. Some assumptions on the geometry of the Banach space are required.

Definition 1.4. Let $(\mathbb{B}, \|\cdot\|_{\mathbb{B}})$ be a separable Banach space. We say that \mathbb{B} is r-smooth for $1 < r \leq 2$ if there exists an equivalent norm $\|\cdot\|'_{\mathbb{B}}$ on \mathbb{B} such that

$$\sup_{t>0} \sup_{x,y\in\mathbb{B}, \|x\|'_{\mathbb{B}}=\|y\|'_{\mathbb{B}}=1,} \frac{\|x+ty\|'_{\mathbb{B}}+\|x-ty\|'_{\mathbb{B}}-2}{t^{r}} < \infty.$$
(1.4)

For example, if μ is σ -finite on the Borel σ -algebra of \mathbb{R} , then $\mathbb{L}^p(\mathbb{R},\mu)$ is min $\{p,2\}$ -smooth. Moreover, a separable Hilbert space is 2-smooth.

Definition 1.5 (Martingale in Banach spaces). Let $(\mathbb{B}, \|\cdot\|_{\mathbb{B}})$ be a separable Banach space. We say that a sequence $(D_i)_{i\geq 1}$ is a martingale differences sequence with respect to a filtration $(\mathcal{F}_i)_{i\geq 0}$ if for each $i \geq 1$, D_i is \mathcal{F}_i -measurable and for each $A \in \mathcal{F}_{i-1}$, $\mathbb{E}[X_i \mathbf{1}(A)] = 0$.

By [Ass75], we know that if \mathbb{B} is a separable *r*-smooth Banach space, then there exists a constant *C* such that for each martingale difference sequence $(D_i)_{i \ge 1}$ with values in \mathbb{B} and each n,

$$\mathbb{E}\left[\left\|\sum_{i=1}^{n} D_{i}\right\|_{\mathbb{B}}^{r}\right] \leqslant C \sum_{i=1}^{n} \mathbb{E}\left[\left\|D_{i}\right\|_{\mathbb{B}}^{r}\right].$$
(1.5)

By definition, an r-smooth Banach space is also p-smooth for 1 , hence it is possible to define

$$C_{p,\mathbb{B}} := \sup_{n \ge 1} \sup_{(D_i)_{i=1}^n \in \Delta_n} \frac{\mathbb{E}\left[\left\| \sum_{i=1}^n D_i \right\|_{\mathbb{B}}^p \right]}{\sum_{i=1}^n \mathbb{E}\left[\left\| D_i \right\|_{\mathbb{B}}^p \right]},\tag{1.6}$$

where the Δ_n denotes the set of the martingale differences sequences $(D_i)_{i=1}^n$ such that $\sum_{i=1}^n \|D_i\|_{\mathbb{B}}^p$ is not identically 0.

A key tool to prove deviation and moment inequalities for martingale difference sequence is a so-called "good- λ -inequality", that is, an inequality of the form

$$\mathbb{P}\left(X > \beta\lambda, Y \leqslant \delta\lambda\right) \leqslant \delta^{p} \left(\beta - \delta - 1\right)^{-p} \mathbb{P}\left(X > \lambda\right),$$
(1.7)

where $X = \max_{1 \le n \le N} \left\| \sum_{i=1}^{n} D_i \right\|_{\mathbb{B}}$ and $Y = \max \left\{ \max_{1 \le i \le N} \left\| D_i \right\|_{\mathbb{B}}, \left(\sum_{i=1}^{N} \mathbb{E} \left[\left\| D_i \right\|_{\mathbb{B}}^p \mid \mathcal{F}_{i-1} \right] \right)^{1/p} \right\}$. Such an approach was used in order to derive Burkholder's inequality (see [Bur73, JS88] in the

real valued case, [DLP13, Gir19] in the Banach-valued case). Usually, a way to obtain a good- λ -inequality is to introduce a martingale transform of the original martingale based on stopping times, where the increments are controlled as well as the indices where the maximum lies between λ and $\beta\lambda$. Unfortunately, such a method does not seem to be appliable in the context of multi-indexed martingales essentially because there is no proper generalization of stopping times and martingale transforms.

To overcome this problem, we propose an approach by induction on the dimension. In the one dimensional case, we control the tail of the maximum of partial sums by the sum of p-th power of the increments (see Proposition A.6). This will be also used for the induction step; the resulting sum of powers of norms will be considered as the norm of an orthomartingale difference random field indexed by \mathbb{Z}^{d-1} in a modified version of the original Banach space, but sharing smoothness properties.

We thus get a control of the tail of the maximum of the partial sums over rectangles by a function of the tail of the sum of *p*-th powers of norms of the increments, which is our first result.

Theorem 1.6. Let $1 < r \leq 2$ and let $(\mathbb{B}, \|\cdot\|_{\mathbb{B}})$ be a separable r-smooth Banach space. For each $p \in (1, r], q > p$ and $d \geq 1$, there exists a function $f_{p,q,d} \colon \mathbb{R}_+ \to \mathbb{R}_+$ such that if $(X_i)_{i \in \mathbb{Z}^d}$ is a an orthomartingale martingale differences random field with respect to a completely commuting filtration $(\mathcal{F}_i)_{i \in \mathbb{Z}^d}$, and taking values in a \mathbb{B} , then for each 1 p and x > 0, the

following inequality holds:

$$\mathbb{P}\left(\max_{\mathbf{1}\leqslant \boldsymbol{n}\leqslant \boldsymbol{N}} \left\| \sum_{\mathbf{1}\leqslant \boldsymbol{i}\leqslant \boldsymbol{n}} X_{\boldsymbol{i}} \right\|_{\mathbb{B}} > t \right) \leqslant f_{p,q,d}\left(C_{p,\mathbb{B}}\right) \int_{0}^{1} u^{q-1} \mathbb{P}\left(\left(\sum_{\mathbf{1}\leqslant \boldsymbol{i}\leqslant \boldsymbol{N}} \|X_{\boldsymbol{i}}\|_{\mathbb{B}}^{p}\right)^{\frac{1}{p}} > tu\right) du + f_{p,q,d}\left(C_{p,\mathbb{B}}\right) \int_{1}^{\infty} u^{p-1} \left(1 + \log u\right)^{d-1} \mathbb{P}\left(\left(\sum_{\mathbf{1}\leqslant \boldsymbol{i}\leqslant \boldsymbol{N}} \|X_{\boldsymbol{i}}\|_{\mathbb{B}}^{p}\right)^{\frac{1}{p}} > tu\right) du. \quad (1.8)$$

Let us make some comments about this result.

First, observe that the right hand side of (1.8) is finite if and only if $\mathbb{E}\left[\|X_i\|_{\mathbb{B}}^p (1 + \log(\|X_i\|_{\mathbb{B}}))^{d-1}\right]$ is finite, which is barely more restrictive than finiteness of $\mathbb{E}\left[\|X_i\|_{\mathbb{B}}^p\right]$. Second, letting $Y = \left(\sum_{1 \leq i \leq N} \|X_i\|_{\mathbb{B}}^p\right)^{\frac{1}{p}}$, one can replace the right hand side of (1.8) by

$$f_{p,q,d}\left(C_{p,\mathbb{B}}\right)\mathbb{E}\left[\left(\frac{Y}{t}\right)^{q}\mathbf{1}_{Y\leqslant t}\right] + f_{p,q,d}\left(C_{p,\mathbb{B}}\right)\mathbb{E}\left[\left(\frac{Y}{t}\right)^{p}\left(1+\log\left(\frac{Y}{t}\right)\right)^{d-1}\mathbf{1}_{Y>t}\right].$$
(1.9)

For s > p, multiplying by st^{s-1} in (1.8) (with q = s + 1) and integrating over the positive real line gives the following moment inequality:

$$\left\|\max_{\mathbf{1}\leqslant \mathbf{n}\leqslant \mathbf{N}} \left\|\sum_{\mathbf{1}\leqslant \mathbf{i}\leqslant \mathbf{n}} X_{\mathbf{i}}\right\|_{\mathbb{B}}\right\|_{s} \leqslant K(p, s, d) \left\|\left(\sum_{\mathbf{1}\leqslant \mathbf{i}\leqslant \mathbf{N}} \|X_{\mathbf{i}}\|_{\mathbb{B}}^{p}\right)^{\frac{1}{p}}\right\|_{s}.$$
(1.10)

This gives a partial generalization to the result of [Faz05], since we provide an analogue of the second inequality in (1.3) for Banach-valued orthomartingale difference random fields.

One can generalize Theorem 1.13 of [Gir19] to stochastically dominated orthomartingale difference random fields. To state it, we need to define the following order on random variables: we say that $X \leq Y$ for two real-valued random variables if for each convex increasing function $\phi \colon \mathbb{R} \to \mathbb{R}, \mathbb{E}[\phi(X)] \leq \mathbb{E}[\phi(Y)].$

Corollary 1.7. Let $1 < r \leq 2$ and let $(\mathbb{B}, \|\cdot\|_{\mathbb{B}})$ be a separable r-smooth Banach space. For each $p \in (1, r], q > p$ and $d \geq 1$, there exists a function $f_{p,q,d} \colon \mathbb{R}_+ \to \mathbb{R}_+$ such that if $(X_i)_{i \in \mathbb{Z}^d}$ is a an orthomartingale martingale differences random field with respect to a completely commuting filtration $(\mathcal{F}_i)_{i \in \mathbb{Z}^d}$, taking values in \mathbb{B} , and such that there exists a real-valued random variable V such that

$$\sum_{\mathbf{1} \preccurlyeq i \preccurlyeq N} \|X_i\|_{\mathbb{B}}^p \underset{\text{conv}}{\leqslant} V^p, \tag{1.11}$$

then for each 1 , <math>q > 0 and x > 0, the following inequality holds:

$$\mathbb{P}\left(\max_{\mathbf{1}\preccurlyeq \boldsymbol{n}\preccurlyeq \boldsymbol{N}} \left\|\sum_{\mathbf{1}\preccurlyeq \boldsymbol{i}\preccurlyeq \boldsymbol{n}} X_{\boldsymbol{i}}\right\|_{\mathbb{B}} > t\right) \leqslant f_{p,q,d}\left(C_{p,\mathbb{B}}\right) \int_{0}^{1} u^{q-1} \mathbb{P}\left(V > tu\right) \mathrm{d}u + f_{p,q,d}\left(C_{p,\mathbb{B}}\right) \int_{1}^{\infty} u^{p-1} \left(1 + \log u\right)^{d} \mathbb{P}\left(V > tu\right) \mathrm{d}u. \quad (1.12)$$

The functions $f_{p,q,d}$ involved in (1.12) are bigger than the ones in (1.8). Moreover, the second term in the right hand side contains a power d instead of d-1, which is due to the combination with an other tail inequality under convex ordering (see (A.45)). In some applications, this will play a role.

2 Applications

2.1 Application to regression models

We consider the following regression model:

$$Y_{\boldsymbol{i}} = g\left(\frac{\boldsymbol{i}}{n}\right) + X_{\boldsymbol{i}}, \quad \boldsymbol{i} \in \Lambda_n := \{1, \dots, n\}^d,$$
(2.1)

where $g: [0, 1]^d \to \mathbb{R}$ is an unknown smooth function and $(X_i)_{i \in \mathbb{Z}^d}$ is an orthomartingale difference random field. Let K be a probability kernel defined on \mathbb{R}^d and let $(h_n)_{n \ge 1}$ be a sequence of positive numbers which converges to zero and which satisfies

$$\lim_{n \to +\infty} nh_n = +\infty \text{ and } \lim_{n \to +\infty} nh_n^{d+1} = 0.$$
(2.2)

We estimate the function g by the kernel estimator g_n defined by

$$g_n\left(\boldsymbol{x}\right) = \frac{\sum_{\boldsymbol{i}\in\Lambda_n} Y_{\boldsymbol{i}}K\left(\frac{\boldsymbol{x}-\boldsymbol{i}/n}{h_n}\right)}{\sum_{\boldsymbol{i}\in\Lambda_n} K\left(\frac{\boldsymbol{x}-\boldsymbol{i}/n}{h_n}\right)}, \quad \boldsymbol{x}\in[0,1]^d,$$
(2.3)

where

$$\Lambda_n = \{1, \dots, n\}^d \,. \tag{2.4}$$

We make the following assumptions on the regression function g and the probability kernel K:

- (A1) The probability kernel K fulfills $\int_{\mathbb{R}^d} K(\boldsymbol{u}) d\boldsymbol{u} = 1$, is symmetric, non-negative, supported by $[-1, 1]^d$.
- (A2) There exist positive constants c and C such that for any $\boldsymbol{x} \in [-1, 1]^d$, $c \leq K(\boldsymbol{x}) \leq C$.
- (A3) There exists a positive constant C such that the absolute values of all the derivatives of first order of g are bounded by K on $[0,1]^d$ ns for each $\boldsymbol{x}, \boldsymbol{y} \in [0,1]^d$, $|K(\boldsymbol{x}) K(\boldsymbol{y})| \leq C \|\boldsymbol{x} \boldsymbol{y}\|_{\infty}$.

Assumption (A3) will not be used in the following result. However, by Proposition 1 in [EM07], this guarantees that

$$\sup_{\boldsymbol{x}\in[0,1]^{d}}\sup_{g\in\operatorname{Lip}(K)}\left|\mathbb{E}\left[g_{n}\left(\boldsymbol{x}\right)\right]-g\left(\boldsymbol{x}\right)\right|=O\left(h_{n}\right),\tag{2.5}$$

where $\operatorname{Lip}(K)$ denotes the collection of all K-Lipschitz functions on \mathbb{R}^d .

Theorem 2.1. Let p > 1 and let $(X_i)_{i \in \mathbb{Z}^d}$ be an identically distributed real-valued orthomartingale difference random field and let $g_n \colon [0,1]^d \to \mathbb{R}$ be given by (2.3). Assume that (A1) and (A3) hold. For each positive t, the following inequality takes place:

• for 1 ,

$$\mathbb{P}\left(\left\|g_{n}\left(\cdot\right) - \mathbb{E}\left[g_{n}\left(\cdot\right)\right]\right\|_{\mathbb{L}^{p}\left([0,1]^{d}\right)} > t\right) \leqslant \kappa_{p,q,d} \int_{0}^{1} u^{q-1} \mathbb{P}\left(\left|X_{1}\right| > t\left(nh_{n}\right)^{d(1-1/p)} u\right) du + \kappa_{p,q,d} \int_{1}^{\infty} u^{p-1} \left(1 + \log u\right)^{d} \mathbb{P}\left(\left|X_{1}\right| > t\left(nh_{n}\right)^{d(1-1/p)} u\right) du; \quad (2.6)$$

• for p > 2,

$$\mathbb{P}\left(\left\|g_{n}\left(\cdot\right) - \mathbb{E}\left[g_{n}\left(\cdot\right)\right]\right\|_{\mathbb{L}^{p}\left([0,1]^{d}\right)} > t\right) \leqslant \kappa_{p,q,d} \int_{0}^{1} u^{q-1} \mathbb{P}\left(\left|X_{1}\right| > t\left(nh_{n}\right)^{d(p-1)/2} n^{d\frac{2-p}{2p}} u\right) du + \kappa_{p,q,d} \int_{1}^{\infty} u\left(1 + \log u\right)^{d} \mathbb{P}\left(\left|X_{1}\right| > t\left(nh_{n}\right)^{d(p-1)/2} n^{d\frac{2-p}{2p}} u\right) du. \quad (2.7)$$

Note that in the case $1 , the assumptions that <math>nh_n \to \infty$ and $\mathbb{E}\left[|X_1|^p \left(1 + \log\left(|X_1|\right) \mathbf{1}_{|X_1|>1}\right)^{d-1}\right]$ is finite suffice to guarantee that the right hand side of (2.6) goes to 0 as n goes to infinity. However, in the case p > 2, the extra term $n^{d\frac{2-p}{2p}}$ imposes a restriction in the choice of the bandwidth. For example, if $h_n = n^{-\gamma}$, then we should have $1/(d+1) < \gamma < 1 - (p-2)/(p(p-1))$.

2.2 Law of large numbers for sums of Banach-valued orthomartingale difference random fields over rectangles

In this Subsection, we will deal with convergence rates of orthomartingale difference random fields.

Althought our first result is not a consequence of Theorem 1.6, it gives a necessary and sufficient condition for the Marcinkievicz strong law of large numbers to take place in a smooth Banach space.

In order to state it, we need, to introduce the following norm. For $p \ge 1$ and $q \ge 0$, denote by $\|\cdot\|_{p,q}$ the Orlicz-norm associated to the Young function $\varphi_{p,q}: t \in (0,\infty)$ $\mapsto t^p (1 + |\log t|)^q$, that is,

$$\|X\|_{p,q} = \inf\left\{\lambda > 0 \mid \mathbb{E}\left[\varphi_{p,q}\left(\frac{|X|}{\lambda}\right)\right] \leqslant 1\right\}.$$
(2.8)

For q = 0, $\|\cdot\|_{p,q} = \|\cdot\|_{p,0}$ reduces to the classical \mathbb{L}^p -norm and will be simply denoted as $\|\cdot\|_p$. For $\boldsymbol{n} = (n_\ell)_{\ell=1}^d \in \mathbb{N}^d$, we define $2^{\boldsymbol{n}} = (2^{n_\ell})_{\ell \ge 1}$, $|\boldsymbol{n}| = \prod_{\ell=1}^d n_\ell$ and $\max \boldsymbol{n} = \max_{1 \le \ell \le d} n_\ell$.

Theorem 2.2. Let $(\mathbb{B}, \|\cdot\|_{\mathbb{B}})$ be a separable r-smooth Banach space for some $r \in (1, 2]$, 1 $and <math>d \in \mathbb{N}$. There exists a constant $K_{p,d,\mathbb{B}}$ such that the following holds: if $(X_i)_{i \in \mathbb{Z}^d}$ is an identically distributed orthomartingale difference random field such that $||X_1||_{\mathbb{B}} \in \mathbb{L}_{p,d-1}$, then for all positive x, the following inequality holds

$$\sum_{\boldsymbol{n}\in\mathbb{N}^d} \mathbb{P}\left(\left|\boldsymbol{2^n}\right|^{-1/p} \max_{\boldsymbol{1}\preccurlyeq\boldsymbol{j}\preccurlyeq\boldsymbol{2^n}} \left\|S_{\boldsymbol{j}}\right\|_{\mathbb{B}} > t\right) \leqslant K_{p,d} \mathbb{E}\left[\varphi_{p,d-1}\left(\frac{\left\|X_{\boldsymbol{1}}\right\|_{\mathbb{B}}}{x}\right)\right],\tag{2.9}$$

where $S_{j} = \sum_{1 \leq i \leq j} X_{i}$. In particular, for some constant $C_{p,d}$ depending only on p and d,

$$\left(\sup_{t>0} t^{p} \mathbb{P}\left(\sup_{\boldsymbol{n} \succeq \boldsymbol{1}} \frac{\|S_{\boldsymbol{n}}\|_{\mathbb{B}}}{|\boldsymbol{n}|^{1/p}} > t\right)\right)^{1/p} \leqslant C_{p,d,\mathbb{B}} \|X_{\boldsymbol{1}}\|_{p,d-1}$$
(2.10)

and the following convergence holds:

$$\lim_{N \to \infty} \sup_{\boldsymbol{n} \succeq \mathbf{1}, \max \boldsymbol{n} \ge N} \frac{\|S_{\boldsymbol{n}}\|_{\mathbb{B}}}{|\boldsymbol{n}|^{1/p}} = 0 \ almost \ surely.$$
(2.11)

Note that the condition $X \in \mathbb{L}_{p,d-1}$ cannot be removed, not even in the independent identically distributed case (see the theorem p. 165 in [Smy73] for the normalization by $|\boldsymbol{n}|$ instead of $|\boldsymbol{n}|^{1/p}$ and [Gut78] for the latter one).

Note that the convergence in (2.11) holds if only one of the coordinates of n goes to infinity and uniformly with respect to the other coordinates of n. For example, if d = 2, we have

$$\lim_{N \to \infty} \sup_{n_2 \ge 1} \frac{\|S_{N,n_2}\|_{\mathbb{B}}}{N^{1/p} n_2^{1/p}} = \lim_{N \to \infty} \sup_{n_1 \ge 1} \frac{\|S_{n_1,N}\|_{\mathbb{B}}}{n_1^{1/p} N^{1/p}} = 0.$$
(2.12)

We now complete this section by giving results in the spirit of those obtained in [Gir19].

Let $(X_i)_{i \in \mathbb{Z}^d}$ be an i.i.d. real-valued random field. Theorem 4.1 in [Gut78] gives the equivalence between the following two assertions for $\alpha > 1/2$ and $p \ge \max\{1/\alpha, 1\}$:

- 1. X_1 belongs to $\mathbb{L}^p \log^{d-1} \mathbb{L}$;
- 2. for each positive ε ,

$$\sum_{\boldsymbol{n}\in\mathbb{N}^d} |\boldsymbol{n}|^{p\alpha-2} \mathbb{P}\left(\max_{\boldsymbol{1}\preccurlyeq\boldsymbol{i}\preccurlyeq\boldsymbol{n}} |S_{\boldsymbol{i}}| > \varepsilon |\boldsymbol{n}|^{\alpha}\right) < +\infty.$$
(2.13)

Deviation inequalities has been used in [KL11, Lag16] for the question of complete convergence of orthomartingale differences random fields.

Theorem 2.3. Let \mathbb{B} be a separable *r*-smooth Banach space. For each identically distributed \mathbb{B} -valued orthomartingale difference random field $(X_i)_{i \in \mathbb{Z}^d}$, for each positive ε and each $\alpha \in (1/r, 1]$, the following inequality takes place:

$$\sum_{\boldsymbol{n}\in\mathbb{N}^d} |\boldsymbol{n}|^{r\alpha-2} \mathbb{P}\left(\max_{\boldsymbol{1}\preccurlyeq\boldsymbol{i}\preccurlyeq\boldsymbol{n}} \|S_{\boldsymbol{i}}\|_{\mathbb{B}} > \varepsilon |\boldsymbol{n}|^{\alpha}\right) \leqslant C\left(r,d,\mathbb{B}\right) \mathbb{E}\left[\varphi_{r,2d}\left(\frac{\|X_{\boldsymbol{1}}\|_{\mathbb{B}}}{\varepsilon}\right)\right].$$
 (2.14)

Remark 2.4. One could also formulate the corresponding result where r is replaced in (2.14) by 1 . But this could be established in a more general context than ours, namely, that of stochastically dominated orthomartingale differences random fields, by using truncation arguments like in [DM07].

Theorem 2.5. Let \mathbb{B} be a separable r-smooth Banach space and s > r. For each identically distributed \mathbb{B} -valued orthomartingale difference random field $(X_i)_{i \in \mathbb{Z}^d}$, for each positive ε and each $\alpha \in (1/r, 1]$, the following inequality takes place

$$\sum_{\boldsymbol{n}\in\mathbb{N}^{d}} |\boldsymbol{n}|^{s(\alpha-1/r)-1} \mathbb{P}\left(\max_{\boldsymbol{1}\preccurlyeq\boldsymbol{i}\preccurlyeq\boldsymbol{n}} \|S_{\boldsymbol{i}}\|_{\mathbb{B}} > \varepsilon |\boldsymbol{n}|^{\alpha}\right) \leqslant C\left(r,d,\mathbb{B}\right) \mathbb{E}\left[\varphi_{s,d}\left(\frac{\|X_{\boldsymbol{1}}\|_{\mathbb{B}}}{\varepsilon}\right)\right].$$
(2.15)

Remark 2.6. On one hand, the results in [Lag16] require boundedness of the conditional moments, whereas we do not. On the other hand, their result do not require that $(|X_i|)_{i \in \mathbb{Z}^d}$ is identically distributed hence the results are not directly comparable.

2.3 Law of large number for weighted sums of orthomartingale difference random fields

In this subsection, we study the convergence rates in the law of large numbers for identically distributed orthomartingale difference random fields. As we work with Banach space valued random variables, we may consider sums of linear bounded operators from a Banach space \mathbb{B} to itself.

Theorem 2.7. Let $(\mathbb{B}, \|\cdot\|_{\mathbb{B}})$ be a separable r-smooth Banach space for some $r \in (1, 2]$. For $\mathbf{i} \in \mathbb{Z}^d$ and $n \ge 1$, let $A_{n,\mathbf{i}} \colon \mathbb{B} \to \mathbb{B}$ be a linear bounded operator and denote its norm by $\|A_{n,\mathbf{i}}\|_{\mathcal{B}(\mathbb{B})} :=$ $\sup \{\|A_{n,\mathbf{i}}(x)\|_{\mathbb{B}} / \|x\|_{\mathbb{B}}, x \in \mathbb{B} \setminus \{0\}\}$. Let $1 and let <math>C_{n,p} := \left(\sum_{\mathbf{i} \in \mathbb{Z}} \|A_{n,\mathbf{i}}\|_{\mathcal{B}(\mathbb{B})}^p\right)^{1/p}$. Let $(X_{\mathbf{i}})_{\mathbf{i} \in \mathbb{Z}^d}$ be an identically distributed \mathbb{B} -valued orthomartingale difference random field and assume that $\|X_1\| \in \mathbb{L}^s$ for some s > p. Then for each positive ε and each increasing sequence of positive numbers $(R_n)_{n\ge 1}$ such that $R_n \to \infty$,

$$\sum_{n \ge 1} \left(R_n^s - R_{n-1}^s \right) \mathbb{P} \left(\left\| \sum_{i \in \mathbb{Z}^d} A_{n,i} \left(X_i \right) \right\|_{\mathbb{B}} > \varepsilon C_n^{1/p} R_n \right) < \infty.$$
(2.16)

Let us give an example where Theorem 2.7 can be used. Suppose that $(\Lambda_n)_{n\geq 1}$ is a sequence of subsets of \mathbb{Z}^d such that $(\operatorname{Card}(\Lambda_n))_{n\geq 1}$ forms an increasing sequence (note that we do not assume the sequence $(\Lambda_n)_{n\geq 1}$ to be increasing). Let $A_{n,i}$ be the identity operator if *i* belongs to Λ_n and $A_{n,i} = 0$ otherwise. For a positive γ , define $R_n = \operatorname{Card}(\Lambda_n)^{\gamma}$. Then (2.16) reads

$$\sum_{n \ge 1} \left(\operatorname{Card} \left(\Lambda_n \right)^{s\gamma} - \operatorname{Card} \left(\Lambda_{n-1} \right)^{s\gamma} \right) \mathbb{P} \left(\left\| \sum_{i \in \Lambda_n} X_i \right\|_{\mathbb{B}} > \varepsilon \operatorname{Card} \left(\Lambda_n \right)^{\frac{1}{p} + \gamma} \right) < \infty.$$
(2.17)

3 Proofs

3.1 Proof of Proposition 1.2

As pointed out before, it suffices to prove the second item. We will use the following lemma:

Lemma 3.1. Let $\mathcal{G}_{\ell}, 1 \leq \ell \leq L$ be independent sub- σ -algebras of \mathcal{F} , where $(\Omega, \mathcal{F}, \mathbb{P})$ is a probability space. For each $\ell \in \{1, \ldots, L\}$, let \mathcal{G}'_{ℓ} be a sub- σ -algebra of \mathcal{G}_{ℓ} and $A_{\ell} \in \mathcal{G}_{\ell}$. Then

$$\mathbb{E}\left[\prod_{\ell=1}^{L} \mathbf{1}(A_{\ell}) \mid \bigvee_{\ell=1}^{L} \mathcal{G}_{\ell}'\right] = \prod_{\ell=1}^{L} \mathbb{E}\left[\mathbf{1}(A_{\ell}) \mid \mathcal{G}_{\ell}'\right].$$
(3.1)

Proof. Note that the random variable in the right hand side of (3.1) is measurable with respect to $\bigvee_{\ell=1}^{L} \mathcal{G}'_{\ell}$ hence it suffices to show that for each $G \in \bigvee_{\ell=1}^{L} \mathcal{G}'_{\ell}$,

$$\mathbb{E}\left[\prod_{\ell=1}^{L} \mathbf{1}\left(A_{\ell}\right) \mathbf{1}\left(G\right)\right] = \mathbb{E}\left[\prod_{\ell=1}^{L} \mathbb{E}\left[\mathbf{1}\left(A_{\ell}\right) \mid \mathcal{G}_{\ell}'\right] \mathbf{1}\left(G\right)\right].$$
(3.2)

Since $\bigvee_{\ell=1}^{L} \mathcal{G}'_{\ell}$ is generated by the π -system of sets of the form $\bigcap_{\ell=1}^{L} G_{\ell}, G_{\ell} \in \mathcal{G}'_{\ell}$, it suffices to check (3.2) when G has this form, that is,

$$\forall G_1 \in \mathcal{G}'_1, \dots, G_L \in \mathcal{G}'_L, \quad \mathbb{E}\left[\prod_{\ell=1}^L \mathbf{1} \left(A_\ell\right) \prod_{\ell'=1}^L \mathbf{1} \left(G_{\ell'}\right)\right] = \mathbb{E}\left[\prod_{\ell=1}^L \mathbb{E}\left[\mathbf{1} \left(A_\ell\right) \mid \mathcal{G}'_\ell\right] \prod_{\ell'=1}^L \mathbf{1} \left(G_{\ell'}\right)\right]. \quad (3.3)$$

The left hand side of (3.3) is $\prod_{\ell=1}^{L} \mathbb{P}(A_{\ell} \cap G_{\ell})$ since the sets $A_{\ell} \cap G_{\ell}$ belong to \mathcal{G}_{ℓ} . Then note that

$$\mathbb{P}\left(A_{\ell} \cap G_{\ell}\right) = \mathbb{E}\left[\mathbf{1}\left(G_{\ell}\right) \mathbb{E}\left[\mathbf{1}\left(A_{\ell}\right) \mid \mathcal{G}_{\ell}'\right]\right]$$
(3.4)

hence

$$\mathbb{E}\left[\prod_{\ell=1}^{L} \mathbf{1}\left(A_{\ell}\right) \prod_{\ell'=1}^{L} \mathbf{1}\left(G_{\ell'}\right)\right] = \prod_{\ell=1}^{L} \mathbb{E}\left[\mathbf{1}\left(G_{\ell}\right) \mathbb{E}\left[\mathbf{1}\left(A_{\ell}\right) \mid \mathcal{G}_{\ell}'\right]\right]$$
(3.5)

and an other use of the independence of the σ -algebras gives (3.3) and finishes the proof of Lemma 3.1.

Let $\mathbf{i} \in \mathbb{Z}^d, \mathbf{j} \in \mathbb{Z}^d$ of the form $\mathbf{i} = (\mathbf{i}^{(\ell)})_{\mathbf{i}^{(\ell)} \in \mathbb{Z}^{d_\ell}}$ and $\mathbf{j} = (\mathbf{j}^{(\ell)})_{\mathbf{j}^{(\ell)} \in \mathbb{Z}^{d_\ell}}$ Since item 1 of Definition 1.1 is clear, it remains to check (1.1). To do so, it suffices to check it when Y is $\mathcal{F}_{\mathbf{i}}$ -measurable. By a standard approximation argument and Dynkin's theorem, it suffices to do it when $Y = \prod_{\ell=1}^{L} \mathbf{1}(A_\ell)$, where $A_\ell \in \mathcal{F}_{\mathbf{i}^{(\ell)}}^{(\ell)}$. Applying Lemma 3.1 to these $A_\ell, \mathcal{G}'_\ell = \mathcal{F}_{\mathbf{j}^{(\ell)}}^{(\ell)}$ and $\mathcal{G}_\ell = \mathcal{F}_{\max\{\mathbf{i}^{(\ell)}, \mathbf{j}^{(\ell)}\}}$, where the maximum is taken coordinatewise, we get

$$\mathbb{E}\left[\prod_{\ell=1}^{L} \mathbf{1}\left(A_{\ell}\right) \mid \mathcal{F}_{j}\right] = \prod_{\ell=1}^{L} \mathbb{E}\left[\mathbf{1}\left(A_{\ell}\right) \mid \mathcal{F}_{j^{(\ell)}}^{(\ell)}\right]$$
(3.6)

$$=\prod_{\ell=1}^{L} \mathbb{E}\left[\mathbf{1}\left(A_{\ell}\right) \mid \mathcal{F}_{\min\left\{\boldsymbol{i}^{\left(\ell\right)},\boldsymbol{j}^{\left(\ell\right)}\right\}}\right]$$
(3.7)

$$= \mathbb{E}\left[\prod_{\ell=1}^{L} \mathbf{1}(A_{\ell}) \mid \bigvee_{\ell=1}^{L} \mathcal{F}_{\min\left\{\boldsymbol{i}^{(\ell)}, \boldsymbol{j}^{(\ell)}\right\}}\right]$$
(3.8)

where the second equality uses the commutativity of the filtration $\left(\mathcal{F}_{i^{(\ell)}}^{(\ell)}\right)_{i^{(\ell)}\in\mathbb{Z}^{d_{\ell}}}$ and the third one by an other use of Lemma 3.1 to this time $\mathcal{G}'_{\ell} = \mathcal{F}_{\min\{i^{(\ell)},j^{(\ell)}\}}$. This ends the proof of Proposition 1.2.

3.2 Proof of Theorem 1.6

We will proceed by induction over the dimension d. We will actually show the following assertion A(d) by induction: "For each 1 and each <math>q > p, there exists a function $f_{p,q,d}$: $(0, \infty) \rightarrow (0, \infty)$ such that if $(\mathbb{B}, \|\cdot\|_{\mathbb{B}})$ is a separable Banach space for which $C_{p,\mathbb{B}}$ defined as in (1.6) is finite and $(X_i)_{i\in\mathbb{Z}^d}$ is an orthomartingale difference random field taking values in \mathbb{B} , then

$$\mathbb{P}\left(\max_{\mathbf{1}\leqslant \mathbf{n}\leqslant \mathbf{N}} \left\| \sum_{\mathbf{1}\leqslant \mathbf{i}\leqslant \mathbf{n}} X_{\mathbf{i}} \right\|_{\mathbb{B}} > t \right) \leqslant f_{p,q,d} \left(C_{p,\mathbb{B}} \right) \int_{0}^{1} u^{q-1} \mathbb{P}\left(\left(\sum_{\mathbf{1}\leqslant \mathbf{i}\leqslant \mathbf{N}} \left\| X_{\mathbf{i}} \right\|_{\mathbb{B}}^{p} \right)^{\frac{1}{p}} > tu \right) du + f_{p,q,d} \left(C_{p,\mathbb{B}} \right) \int_{1}^{\infty} u^{p-1} \left(1 + \log u \right)^{d-1} \mathbb{P}\left(\left(\sum_{\mathbf{1}\leqslant \mathbf{i}\leqslant \mathbf{N}} \left\| X_{\mathbf{i}} \right\|_{\mathbb{B}}^{p} \right)^{\frac{1}{p}} > tu \right) du. \quad (3.9)$$

For an r-smooth, the constant $C_{p,\mathbb{B}}$ is finite for all $p \in (1, r]$ hence A(d) contains the statement of Theorem 1.6.

3.2.1 The case d = 1

The statement of A(1) is exactly Proposition A.6, for which a proof is given right after.

3.2.2 Induction step

We will proceed by induction on the dimension d. We will denote by i the elements of \mathbb{Z}^d and (i, i_{d+1}) (and similarly for other letters) the elements of \mathbb{Z}^{d+1} .

We assume that A(d) holds. This means that for each 1 , <math>q > p and each separable Banach space $(\mathbb{B}, \|\cdot\|_{\mathbb{B}})$ for which $C_{p,\mathbb{B}}$ defined as in (1.6) is finite, there exists a function $f_{p,q,d}: (0,\infty) \to (0,\infty)$ such that if $(X_i)_{i\in\mathbb{Z}^d}$ is a \mathbb{B} -valued orthomartingale martingale differences random field with respect to a completely commuting filtration $(\mathcal{F}_i)_{i\in\mathbb{Z}^d}$, then for each 1 ,<math>q > p and x > 0, (3.9) holds.

Let \mathbb{B} be such a Banach space and let 1 and <math>q > p. In order to complete the induction step we have to find a function $f_{p,q,d+1}(C_{p,\mathbb{B}})$ such that if $(X_{i,i_{d+1}})_{i\in\mathbb{Z}^d,i_{d+1}\in\mathbb{Z}}$ is an orthomartingale differences random field with respect to the completely commuting filtration $(\mathcal{F}_{i,i_{d+1}})_{i\in\mathbb{Z}^d,i_{d+1}\in\mathbb{Z}}$, then

$$\mathbb{P}\left(\max_{\mathbf{1} \preccurlyeq n \preccurlyeq N} \max_{1 \leqslant n_{d+1} \leqslant N_{d+1}} \left\| \sum_{\mathbf{1} \preccurlyeq i \preccurlyeq n} \sum_{i_{d+1}=1}^{n_{d+1}} X_{i,i_{d+1}} \right\|_{\mathbb{B}} > t \right) \\
\leqslant f_{p,q,d+1}\left(C_{p,\mathbb{B}}\right) \int_{0}^{\infty} \min\left\{u^{q-1}, u^{p-1}\right\} \left(1 + \log u\right)^{d+1-1} \mathbb{P}\left(\left(\sum_{\mathbf{1} \preccurlyeq i \preccurlyeq N} \sum_{i_{d+1}=1}^{N_{d+1}} \left\|X_{i,i_{d+1}}\right\|_{\mathbb{B}}^{p}\right)^{1/p} > tu\right) \mathrm{d}u. \tag{3.10}$$

Let $(X_{i,i_{d+1}})_{i \in \mathbb{Z}^d, i_{d+1} \in \mathbb{Z}}$ and $(\mathcal{F}_{i,i_{d+1}})_{i \in \mathbb{Z}^d, i_{d+1} \in \mathbb{Z}}$ be such a random field and a filtration. Let $N \in \mathbb{N}^d$ be fixed and such that $N \succeq \mathbf{1}$.

$$Y_{n_{d+1}} := \max_{\mathbf{1} \preccurlyeq \mathbf{n} \preccurlyeq \mathbf{N}} \left\| \sum_{\mathbf{1} \preccurlyeq \mathbf{i} \preccurlyeq \mathbf{n}} \sum_{i_{d+1}=1}^{n_{d+1}} X_{\mathbf{i}, i_{d+1}} \right\|_{\mathbb{B}}$$
(3.11)

and $\mathcal{G}_{n_{d+1}} := \mathcal{F}_{N,n_{d+1}}$. Then $Y_{n_{d+1}}$ is $\mathcal{G}_{n_{d+1}}$ -measurable and

$$\mathbb{E}\left[Y_{n_{d+1}} \mid \mathcal{G}_{n_{d+1}-1}\right] \geqslant \max_{\mathbf{1} \preccurlyeq \mathbf{n} \preccurlyeq \mathbf{N}} \left\| \sum_{\mathbf{1} \preccurlyeq \mathbf{i} \preccurlyeq \mathbf{n}} \mathbb{E}\left[\sum_{i_{d+1}=1}^{n_{d+1}} X_{\mathbf{i}, i_{d+1}} \mid \mathcal{G}_{n_{d+1}-1} \right] \right\|_{\mathbb{B}}$$
(3.12)

and the orthomartingale difference property gives that

$$\mathbb{E}\left[\sum_{\mathbf{1}\prec i\prec n} X_{i,n_{d+1}} \mid \mathcal{G}_{n_{d+1}-1}\right] = 0$$
(3.13)

hence

$$\mathbb{E}\left[Y_{n_{d+1}} \mid \mathcal{G}_{n_{d+1}-1}\right] \geqslant Y_{n_{d+1}}; \tag{3.14}$$

in other words, $(Y_{n_{d+1}}, \mathcal{F}_{n_{d+1}})$ is a non-negative sub-martingale. Therefore, by Lemma A.4, we derive that

$$\operatorname{Tail}\left(\max_{\mathbf{1}\prec \mathbf{n}\prec \mathbf{N}}\max_{1\leqslant n_{d+1}\leqslant N_{d+1}}\left\|\sum_{\mathbf{1}\prec \mathbf{i}\prec \mathbf{n}}\sum_{i_{d+1}=1}^{n_{d+1}}X_{\mathbf{i},i_{d+1}}\right\|_{\mathbb{B}}\right)(t)$$
$$\leqslant 4T_{1,\infty,0}\operatorname{Tail}\left(\max_{\mathbf{1}\prec \mathbf{n}\prec \mathbf{N}}\left\|\sum_{\mathbf{1}\prec \mathbf{i}\prec \mathbf{n}}\sum_{i_{d+1}=1}^{N_{d+1}}X_{\mathbf{i},i_{d+1}}\right\|_{\mathbb{B}}\right)(t/4). \quad (3.15)$$

Then we use the induction assumption A(d) in the setting $\widetilde{X}_{i} = \sum_{i_{d+1}=1}^{N_{d+1}} X_{i,i_{d+1}}, \quad \widetilde{\mathcal{F}}_{i} = \mathcal{F}_{i,N_{d+1}}$ This gives

$$\operatorname{Tail}\left(\max_{\mathbf{1} \preccurlyeq \mathbf{n} \preccurlyeq \mathbf{N}} \max_{1 \leqslant n_{d+1} \leqslant N_{d+1}} \left\| \sum_{\mathbf{1} \preccurlyeq \mathbf{i} \preccurlyeq \mathbf{n}} \sum_{i_{d+1}=1}^{n_{d+1}} X_{\mathbf{i}, i_{d+1}} \right\|_{\mathbb{B}} \right) (t)$$

$$\leqslant 4f_{p,q,d} \left(C_{p,\mathbb{B}}\right) T_{1,\infty,0} \circ T_{p,q,d-1} \left(\operatorname{Tail}\left(\left(\sum_{\mathbf{1} \preccurlyeq \mathbf{i} \preccurlyeq \mathbf{N}} \left\| \sum_{i_{d+1}=1}^{N_{d+1}} X_{\mathbf{i}, i_{d+1}} \right\|_{\mathbb{B}} \right)^{1/p} \right)\right) \left(\frac{t}{4}\right). \quad (3.16)$$

The control of the tail of $\left(\sum_{\mathbf{1} \preccurlyeq i \preccurlyeq N} \left\| \sum_{\substack{i_{d+1}=1 \\ i_{d+1}=1}}^{N_{d+1}} X_{i,i_{d+1}} \right\|_{\mathbb{B}}^{p} \right)^{1/p}$ will be done by an other use of the martingale property by summing on the (d+1)-th coordinate. More precisely, define the separable Banach space $\left(\widetilde{\mathbb{B}}, \|\cdot\|_{\widetilde{\mathbb{B}}}\right)$ by

$$\widetilde{\mathbb{B}} = \left\{ (x_i)_{1 \leq i \leq N}, x_i \in \mathbb{B} \text{ for each } \mathbf{1} \leq i \leq N \right\}$$
(3.17)

$$\left\| (x_{\boldsymbol{i}})_{\boldsymbol{1} \preccurlyeq \boldsymbol{i} \preccurlyeq \boldsymbol{N}} \right\|_{\widetilde{\mathbb{B}}} = \left(\sum_{\boldsymbol{1} \preccurlyeq \boldsymbol{i} \preccurlyeq \boldsymbol{N}} \| x_{\boldsymbol{i}} \|_{\mathbb{B}}^p \right)^{1/p}.$$
(3.18)

Observe that if $(D_k)_{k=1}^n$ is a martingale differences sequence taking its values in $\widetilde{\mathbb{B}}$, then denoting by $D_{k,i}, \mathbf{1} \leq i \leq N$ the coordinates of D_k , we have

$$\mathbb{E}\left[\left\|\sum_{k=1}^{n} D_{k}\right\|_{\widetilde{\mathbb{B}}}^{p}\right] = \mathbb{E}\left[\sum_{\mathbf{1}\prec \mathbf{i}\prec \mathbf{N}}\left\|\sum_{k=1}^{n} D_{k,\mathbf{i}}\right\|_{\mathbb{B}}^{p}\right] \leqslant C_{p,\mathbb{B}}\mathbb{E}\left[\sum_{\mathbf{1}\prec \mathbf{i}\prec \mathbf{N}}\sum_{k=1}^{n}\left\|D_{k,\mathbf{i}}\right\|_{\mathbb{B}}^{p}\right]$$
(3.19)

hence

$$\mathbb{E}\left[\left\|\sum_{k=1}^{n} D_{k}\right\|_{\widetilde{\mathbb{B}}}^{p}\right] \leqslant C_{p,\mathbb{B}}\mathbb{E}\left[\sum_{k=1}^{n} \|D_{k}\|_{\widetilde{\mathbb{B}}^{p}}\right].$$
(3.20)

This shows, by the definition (1.6) of $C_{p,\mathbb{B}}$, that $C_{p,\mathbb{B}} \leq C_{p,\mathbb{B}}$. Moveover, considering \mathbb{B} -valued martingale differences sequences which vanish on all the coordinates which are not 1 shows that $C_{p,\mathbb{B}} = C_{p,\mathbb{B}}$.

We thus apply the induction assumption to the case d = 1, the Banach $(\widetilde{\mathbb{B}}, \|\cdot\|_{\widetilde{\mathbb{B}}})$ and the $\widetilde{\mathbb{B}}$ -valued martingale differences sequence $(D_k)_{k=1}^{N_{d+1}}$ (with respect to the filtration $(\mathcal{F}_{N,k})_{k=0}^{N_{d+1}}$) given by

$$D_k = (D_{k,i})_{1 \preccurlyeq i \preccurlyeq N}, D_{k,i} = X_{i,k}.$$
(3.21)

Since

$$\sum_{k=1}^{N_{d+1}} \|D_k\|_{\widetilde{\mathbb{B}}}^p = \sum_{k=1}^{N_{d+1}} \sum_{\mathbf{1} \preccurlyeq \mathbf{i} \preccurlyeq \mathbf{N}} \|X_{\mathbf{i},k}\|_{\mathbb{B}}^p$$
(3.22)

and

$$\left\|\sum_{k=1}^{N_{d+1}} D_k\right\|_{\widetilde{\mathbb{B}}}^p = \sum_{\mathbf{1} \preccurlyeq \mathbf{i} \preccurlyeq \mathbf{N}} \left\|\sum_{k=1}^{N_{d+1}} X_{\mathbf{i},k}\right\|_{\mathbb{B}}^p,$$
(3.23)

we get that

$$\operatorname{Tail}\left(\left(\sum_{1 \leq i \leq N} \left\|\sum_{i_{d+1}=1}^{N_{d+1}} X_{i,i_{d+1}}\right\|^{p}\right)^{1/p}\right) (t/4) = \operatorname{Tail}\left(\left\|\sum_{k=1}^{N_{d+1}} D_{k}\right\|_{\widetilde{\mathbb{B}}}\right) (t/4)$$
$$\leq f_{p,q,1} \left(C_{p,\mathbb{B}}\right) T_{p,q,0} \left(\operatorname{Tail}\left(\left(\sum_{k=1}^{N_{d+1}} \|D_{k}\|_{\widetilde{\mathbb{B}}}^{p}\right)^{1/p}\right)\right)\right) (t/4)$$
$$= f_{p,q,1} \left(C_{p,\mathbb{B}}\right) T_{p,q,0} \left(\operatorname{Tail}\left(\left(\sum_{k=1}^{N_{d+1}} \sum_{1 \leq i \leq N} \|X_{i,k}\|_{\mathbb{B}}^{p}\right)^{1/p}\right)\right)\right) (t/4). \quad (3.24)$$

The combination (3.16) with (3.24) gives the bound

$$\operatorname{Tail}\left(\max_{1 \leq n \leq N} \max_{1 \leq n_{d+1} \leq N_{d+1}} \left\| \sum_{1 \leq i \leq n} \sum_{i_{d+1}=1}^{n_{d+1}} X_{i,i_{d+1}} \right\|_{\mathbb{B}} \right) (t) \\ \leq 4f_{p,q,d} \left(C_{p,\mathbb{B}} \right) f_{p,q,1} \left(C_{p,\mathbb{B}} \right) T_{p,q,0} \circ T_{1,\infty,0} \circ T_{p,q,d-1} \operatorname{Tail}\left(\left(\sum_{1 \leq i \leq N} \sum_{i_{d+1}=1}^{N_{d+1}} \left\| X_{i,i_{d+1}} \right\|_{\mathbb{B}}^{p} \right)^{1/p} \right) (t/4) .$$

$$(3.25)$$

Using twice Lemma A.3 ends the proof of Theorem 1.6.

3.3 Proof of Corollary 1.7

We have to bound the tail of $\sum_{1 \leq i \leq N} ||X_i||_{\mathbb{B}}^p$ in terms of the tail of V. To do so, we apply successively Theorem 1.6, (A.17), (A.46) and Lemma A.3 in order to derive

$$\operatorname{Tail}\left(\max_{\mathbf{1} \preccurlyeq \mathbf{n} \preccurlyeq \mathbf{N}} \left\| \sum_{\mathbf{1} \preccurlyeq \mathbf{i} \preccurlyeq \mathbf{n}} X_{\mathbf{i}} \right\|_{\mathbb{B}} \right)(t) \leqslant K\left(p, q, d, \mathbb{B}\right) T_{p, q, d-1}\left(\operatorname{Tail}\left(\left(\sum_{\mathbf{1} \preccurlyeq \mathbf{i} \preccurlyeq \mathbf{N}} \|X_{\mathbf{i}}\|_{\mathbb{B}}^{p}\right)^{1/p}\right)\right)\left(t\right) \quad (3.26)$$

$$= K(p,q,d,\mathbb{B}) p^{-1} T_{1,q/p,d-1} \left(\operatorname{Tail} \left(\sum_{\mathbf{1} \preccurlyeq \mathbf{i} \preccurlyeq \mathbf{N}} \|X_{\mathbf{i}}\|_{\mathbb{B}}^{p} \right) \right) (t^{p}) \quad (3.27)$$

$$\leq K'(p,q,d,\mathbb{B}) T_{1,q/p,d-1} \circ T_{1,\infty,0} \left(\operatorname{Tail} \left(V^p \right) \right) (t^p)$$
(3.28)

$$\leqslant K''(p,q,d,\mathbb{B}) T_{1,q/p,d-1+1}(\operatorname{Tail}(V^p))(t^p)$$
(3.29)

and we apply another time (A.17). This concludes the proof of Corollary 1.7.

3.4 Proof of Theorem 2.1

Let $\mathbb{B} = \mathbb{L}^p([0,1]^d, \lambda_d)$ endowed with the norm $||f||_{\mathbb{B}} = \left(\int_{[0,1]^d} |f(x)|^p dx\right)^{1/p}$. Let $n \ge 1$ be fixed. Define for $\mathbf{i} \in \Lambda_n$ the \mathbb{B} -valued random variable $\widetilde{X}_{\mathbf{i}}$ by

$$\widetilde{X}_{\boldsymbol{i}} := \boldsymbol{x} \in [0,1]^d \mapsto \frac{X_{\boldsymbol{i}} K\left(\frac{\boldsymbol{x}-\boldsymbol{i}/n}{h_n}\right)}{\sum_{\boldsymbol{j} \in \Lambda_n} K\left(\frac{\boldsymbol{x}-\boldsymbol{j}/n}{h_n}\right)}, \quad \boldsymbol{x} \in [0,1]^d.$$
(3.30)

Then $g_n(\cdot) - \mathbb{E}[g_n(\cdot)] = \sum_{i \in \Lambda_n} \widetilde{X_i}$. We will now show that for $p' = \min\{p, 2\}$,

$$\sum_{\boldsymbol{i}\in\Lambda_n} \left\| \widetilde{X_{\boldsymbol{i}}} \right\|_{\mathbb{B}}^{p'} \leqslant \begin{cases} \kappa\left(K,p\right) |X_{\boldsymbol{1}}|^p \left(nh_n\right)^{d(1-p)} & \text{if } 1 2, \end{cases}$$
(3.31)

where $\kappa(K, p)$ depends only on K and p. Define

$$a_{\boldsymbol{i},p} := \left(\int_{[0,1]^d} \frac{K\left(\frac{\boldsymbol{x}-\boldsymbol{i}/n}{h_n}\right)^p}{\left(\sum_{\boldsymbol{j}\in\Lambda_n} K\left(\frac{\boldsymbol{x}-\boldsymbol{j}/n}{h_n}\right)\right)^p} dx \right)^{p'/p}$$
(3.32)

and observe that

$$\sum_{\boldsymbol{i}\in\Lambda_n}\left\|\widetilde{X}_{\boldsymbol{i}}\right\|_{\mathbb{B}}^{p'} = \sum_{\boldsymbol{i}\in\Lambda_n}\left|X_{\boldsymbol{i}}\right|^{p'}\alpha_{\boldsymbol{i},p}.$$

Let $\varphi \colon \mathbb{R} \to \mathbb{R}$ be a convex increasing function. Then denoting $A_p = \sum_{i \in \Lambda_n} \alpha_{i,p}$, convexity and identical distribution of the X_i imply that

$$\mathbb{E}\left[\varphi\left(\sum_{i\in\Lambda_{n}}\left\|\widetilde{X_{i}}\right\|_{\mathbb{B}}^{p'}\right)\right] = \mathbb{E}\left[\varphi\left(\sum_{i\in\Lambda_{n}}\frac{\alpha_{i,p}}{A_{p}}A_{p}\left|X_{i}\right|^{p'}\right)\right]$$
(3.33)

$$\leq \sum_{\boldsymbol{i}\in\Lambda_n} \frac{\alpha_{\boldsymbol{i},p}}{A_p} \mathbb{E}\left[\varphi\left(A_p \left|X_{\boldsymbol{i}}\right|^{p'}\right)\right]$$
(3.34)

$$=\sum_{\boldsymbol{i}\in\Lambda_{n}}\frac{\alpha_{\boldsymbol{i},p}}{A_{p}}\mathbb{E}\left[\varphi\left(A_{p}\left|X_{1}\right|^{p'}\right)\right]$$
(3.35)

hence

$$\sum_{i \in \Lambda_n} \left\| \widetilde{X}_i \right\|_{\mathbb{B} \text{ conv}}^{p'} \leqslant A_p \left| X_1 \right|^{p'}.$$
(3.36)

It remains to bound the term $A_p = \sum_{i \in \Lambda_n} \alpha_{i,p}$. First assume that $p \leq 2$. Then p' = p and

$$\sum_{\boldsymbol{i}\in\Lambda_n} \alpha_{\boldsymbol{i},p} = \int_{[0,1]^d} \frac{\sum_{\boldsymbol{i}\in\Lambda_n} K\left(\frac{\boldsymbol{x}-\boldsymbol{i}/n}{h_n}\right)^p}{\left(\sum_{\boldsymbol{j}\in\Lambda_n} K\left(\frac{\boldsymbol{x}-\boldsymbol{j}/n}{h_n}\right)\right)^p} dx.$$
(3.37)

Since K is supported on $[-1, 1]^d$, by assumptions (A1) and (A2), we derive that

$$c^{s}\mathbf{1}_{n\boldsymbol{x}-nh_{n}\mathbf{1}\preccurlyeq\boldsymbol{i}\preccurlyeq\boldsymbol{n}\boldsymbol{x}+nh_{n}\mathbf{1}} \leqslant K\left(\frac{\boldsymbol{x}-\boldsymbol{i}/n}{h_{n}}\right)^{s} \leqslant C^{s}\mathbf{1}_{n\boldsymbol{x}-nh_{n}\mathbf{1}\preccurlyeq\boldsymbol{i}\preccurlyeq\boldsymbol{n}\boldsymbol{x}+nh_{n}\mathbf{1}}, s \in \{1,p\}$$
(3.38)

hence there exists a constant κ such that

$$\sum_{i \in \Lambda_n} \alpha_{i,p} \leqslant \kappa \left(nh_n \right)^{d(1-p)}.$$
(3.39)

Now assume that p > 2. An application of Hölder's inequality to the conjugate exponents p/2 and p/(p-2) gives

$$\sum_{\boldsymbol{i}\in\Lambda_n} \alpha_{\boldsymbol{i},p} \leqslant \sum_{\boldsymbol{i}\in\Lambda_n} \alpha_{\boldsymbol{i},p}^{p/2} \operatorname{Card} \left(\Lambda_n\right)^{(p-2)/p}.$$
(3.40)

Using again (3.38) gives the bound

$$\sum_{\boldsymbol{i}\in\Lambda_n} \alpha_{\boldsymbol{i},p}^{p/2} \leqslant \kappa \left(nh_n\right)^{d(1-p)} \tag{3.41}$$

hence

$$\sum_{\boldsymbol{i}\in\Lambda_n} \alpha_{\boldsymbol{i},p} \leqslant \kappa \left(nh_n\right)^{d(1-p)} n^{d\frac{p-2}{p}}$$
(3.42)

Then an application of Corollary 1.7 with p replaced by $p' = \min\{p, 2\}$ allows to conclude.

3.5 Proof of the results of Subsection 2.2

Proof of Theorem 2.2. Let us prove (2.9) for x = 1; the general case follow by applying the previous one to X_i/x . We define for all $n \geq 1$ the event

$$A_{\boldsymbol{n}} := \left\{ \left\| \boldsymbol{2}^{\boldsymbol{n}} \right\|^{-1/p} \max_{\boldsymbol{1} \preccurlyeq \boldsymbol{i} \preccurlyeq \boldsymbol{2}^{\boldsymbol{n}}} \left\| S_{\boldsymbol{i}} \right\|_{\mathbb{B}} > 2 \right\}.$$
(3.43)

Let us fix $n \succcurlyeq 1$ and define for $1 \preccurlyeq i \preccurlyeq 2^n$ the random variables

$$X'_{\boldsymbol{i}} := \sum_{\delta \in \{0;1\}^d} (-1)^{\delta_1 + \dots + \delta_d} \mathbb{E} \left[X_{\boldsymbol{i}} \mathbf{1} \left\{ \|X_{\boldsymbol{i}}\|_{\mathbb{B}} \leqslant |\mathbf{2}^{\boldsymbol{n}}|^{1/p} \right\} \mid \mathcal{F}_{\boldsymbol{i}-\delta} \right] \text{ and}$$
(3.44)

$$X_{\boldsymbol{i}}^{\prime\prime} := \sum_{\delta \in \{0;1\}^d} (-1)^{\delta_1 + \dots + \delta_d} \mathbb{E} \left[X_{\boldsymbol{i}} \mathbf{1} \left\{ \|X_{\boldsymbol{i}}\|_{\mathbb{B}} > |\mathbf{2}^{\boldsymbol{n}}|^{1/p} \right\} \mid \mathcal{F}_{\boldsymbol{i}-\delta} \right].$$
(3.45)

We denote by S'_{n} and S''_{n} the respective partial sums. Since $(X_{i})_{i \in \mathbb{Z}^{d}}$ is an orthomartingale difference random field with respect to the filtration $(\mathcal{F}_{i})_{i \in \mathbb{Z}^{d}}$, the equality $X_{i} = X'_{i} + X''_{i}$ holds hence $\mathbb{P}(A_{n}) \leq \mathbb{P}(A'_{n}) + \mathbb{P}(A''_{n})$, where

$$A'_{\boldsymbol{n}} := \left\{ |\mathbf{2}^{\boldsymbol{n}}|^{-1/p} \max_{\mathbf{1} \preccurlyeq i \preccurlyeq \mathbf{2}^{\boldsymbol{n}}} \|S'_{\boldsymbol{i}}\|_{\mathbb{B}} > 1 \right\} \text{ and } A''_{\boldsymbol{n}} := \left\{ |\mathbf{2}^{\boldsymbol{n}}|^{-1/p} \max_{\mathbf{1} \preccurlyeq i \preccurlyeq \mathbf{2}^{\boldsymbol{n}}} \|S''_{\boldsymbol{i}}\|_{\mathbb{B}} > 1 \right\}.$$
(3.46)

By Chebyshev's inequality,

$$\mathbb{P}(A'_{\boldsymbol{n}}) \leqslant |\mathbf{2}^{\boldsymbol{n}}|^{-r/p} \mathbb{E}\left[\max_{\mathbf{1} \preccurlyeq \boldsymbol{i} \preccurlyeq \mathbf{2}^{\boldsymbol{n}}} \|S'_{\boldsymbol{i}}\|_{\mathbb{B}}^{r}\right], \qquad (3.47)$$

and since $(X'_i)_{i \in \mathbb{Z}^d}$ is an orthomartingale difference random field with respect to the filtration $(\mathcal{F}_i)_{i \in \mathbb{Z}^d}$, Doob's inequality and PropositionA.1 gives

$$\mathbb{P}(A'_{n}) \leq C_{p,d,\mathbb{B}} |\mathbf{2}^{n}|^{-r/p} \sum_{\mathbf{1} \leq i \leq \mathbf{2}^{n}} \mathbb{E}\left[\|X'_{i}\|_{\mathbb{B}}^{r} \right].$$
(3.48)

Since

$$\mathbb{E}\left[\left\|X_{\boldsymbol{i}}'\right\|_{\mathbb{B}}^{r}\right] = \left\|\left\|X_{\boldsymbol{i}}'\right\|_{\mathbb{B}}\right\|_{r}^{r} \leqslant \kappa\left(d,r\right) \left\|X_{\boldsymbol{i}}\mathbf{1}\left\{\left\|X_{\boldsymbol{i}}\right\|_{\mathbb{B}} \leqslant \left|\mathbf{2}^{\boldsymbol{n}}\right|^{1/p}\right\}\right\|_{r}^{r},\tag{3.49}$$

we derive that

$$\mathbb{P}(A'_{\boldsymbol{n}}) \leqslant C_{p,d,\mathbb{B}} |\boldsymbol{2}^{\boldsymbol{n}}|^{-r/p} \sum_{\boldsymbol{1} \preccurlyeq \boldsymbol{i} \preccurlyeq \boldsymbol{2}^{\boldsymbol{n}}} \mathbb{E}\left[\|X_{\boldsymbol{i}}\|_{\mathbb{B}}^{r} \boldsymbol{1}\left\{ \|X_{\boldsymbol{i}}\|_{\mathbb{B}} \leqslant |\boldsymbol{2}^{\boldsymbol{n}}|^{1/p} \right\} \right].$$
(3.50)

Moreover, since the random variable X_i has the same distribution as X_1 , we derive that

$$\mathbb{E}\left[\left\|X_{\boldsymbol{i}}\right\|_{\mathbb{B}}^{r} \mathbf{1}\left\{\left\|X_{\boldsymbol{i}}\right\|_{\mathbb{B}} \leqslant \left|\mathbf{2}^{\boldsymbol{n}}\right|^{1/p}\right\}\right] = \mathbb{E}\left[\left\|X_{\mathbf{1}}\right\|_{\mathbb{B}}^{r} \mathbf{1}\left\{\left\|X_{\mathbf{1}}\right\|_{\mathbb{B}} \leqslant \left|\mathbf{2}^{\boldsymbol{n}}\right|^{1/p}\right\}\right]$$
(3.51)

which leads to the bound

$$\mathbb{P}(A'_{\boldsymbol{n}}) \leqslant C_{p,d,\mathbb{B}} |\boldsymbol{2}^{\boldsymbol{n}}|^{1-r/p} \mathbb{E}\left[\|X_{\boldsymbol{1}}\|_{\mathbb{B}}^{r} \mathbf{1}\left\{ \|X_{\boldsymbol{1}}\|_{\mathbb{B}} \leqslant |\boldsymbol{2}^{\boldsymbol{n}}|^{1/p} \right\} \right].$$
(3.52)

In order to bound $\mathbb{P}(A_n'')$, we use Markov's inequality and $\max_{1 \leq i \leq 2^n} \|S_i''\|_{\mathbb{B}} \leq \sum_{1 \leq i \leq 2^n} \|X_i''\|_{\mathbb{B}}$ to get

$$\mathbb{P}\left(A_{\boldsymbol{n}}^{\prime\prime}\right) \leqslant |\mathbf{2}^{\boldsymbol{n}}|^{-1/p} \sum_{\mathbf{1} \leqslant \boldsymbol{i} \leqslant \mathbf{2}^{\boldsymbol{n}}} \mathbb{E}\left[\|X_{\boldsymbol{i}}^{\prime\prime}\|_{\mathbb{B}}\right] \leqslant |\mathbf{2}^{\boldsymbol{n}}|^{-1/p} \sum_{\mathbf{1} \leqslant \boldsymbol{i} \leqslant \mathbf{2}^{\boldsymbol{n}}} \mathbb{E}\left[\|X_{\boldsymbol{i}}\|_{\mathbb{B}} \mathbf{1}\left\{\|X_{\boldsymbol{i}}\|_{\mathbb{B}} > |\mathbf{2}^{\boldsymbol{n}}|^{1/p}\right\}\right]. \quad (3.53)$$

An other use of the fact that X_i has the same distribution as X_1 leads to

$$\mathbb{P}(A_{\boldsymbol{n}}'') \leq 2^{d} \left| 2^{\boldsymbol{n}} \right|^{1-1/p} \mathbb{E}\left[\left\| X_{\mathbf{1}} \right\|_{\mathbb{B}} \mathbf{1} \left\{ \left\| X_{\mathbf{1}} \right\|_{\mathbb{B}} > \left| 2^{\boldsymbol{n}} \right|^{1/p} \right\} \right].$$
(3.54)

Combining (3.52) with (3.54), we obtain

$$\sum_{\boldsymbol{n}\in\mathbb{N}^{d}} \mathbb{P}\left(|2^{\boldsymbol{n}}|^{-1/p} \max_{\boldsymbol{1}\preccurlyeq\boldsymbol{i}\preccurlyeq\boldsymbol{2}\boldsymbol{n}} \|S_{\boldsymbol{i}}\|_{\mathbb{B}} > 2\right) \leqslant C_{p,d,\mathbb{B}} \sum_{\boldsymbol{n}\in\mathbb{N}^{d}} |2^{\boldsymbol{n}}|^{1-r/p} \mathbb{E}\left[\|X_{\boldsymbol{1}}\|_{\mathbb{B}}^{r} \boldsymbol{1}\left\{\|X_{\boldsymbol{1}}\|_{\mathbb{B}} \leqslant |2^{\boldsymbol{n}}|^{1/p}\right\}\right] + C_{p,d,\mathbb{B}} \sum_{\boldsymbol{n}\in\mathbb{N}^{d}} |2^{\boldsymbol{n}}|^{1-1/p} \mathbb{E}\left[\|X_{\boldsymbol{1}}\|_{\mathbb{B}} \boldsymbol{1}\left\{\|X_{\boldsymbol{1}}\|_{\mathbb{B}} > |2^{\boldsymbol{n}}|^{1/p}\right\}\right].$$

$$(3.55)$$

The number of elements of \mathbb{N}^d whose sum is k does not exceed $(k+1)^{d-1}$ hence

$$\sum_{\boldsymbol{n}\in\mathbb{N}^{d}} \mathbb{P}\left(\left|2^{\boldsymbol{n}}\right|^{-1/p} \max_{\boldsymbol{1}\leqslant\boldsymbol{i}\leqslant\boldsymbol{2}\boldsymbol{n}} \|S_{\boldsymbol{i}}\|_{\mathbb{B}} > 2\right) \leqslant C_{p,d,\mathbb{B}} \sum_{k=0}^{+\infty} 2^{k(1-r/p)} \left(k+1\right)^{d-1} \mathbb{E}\left[\|X_{\boldsymbol{1}}\|_{\mathbb{B}}^{r} \boldsymbol{1}\left\{X\leqslant 2^{k/p}\right\}\right] + C_{p,d,\mathbb{B}} \sum_{k=0}^{+\infty} 2^{k} \left(k+1\right)^{d-1} \mathbb{E}\left[\|X_{\boldsymbol{1}}\|_{\mathbb{B}} \boldsymbol{1}\left\{\|X_{\boldsymbol{1}}\|_{\mathbb{B}} > 2^{k/p}\right\}\right].$$

$$(3.56)$$

Now, (2.9) follows from (A.47) and (A.48).

In order to prove (2.10), observe that (2.9) entails that for any positive t,

$$\mathbb{P}\left(\sup_{\boldsymbol{n} \succeq \boldsymbol{1}} \frac{\|S_{\boldsymbol{n}}\|_{\mathbb{B}}}{|\boldsymbol{n}|^{1/p}} > t\right) \leqslant C_{p,d,\mathbb{B}} \mathbb{E}\left[\varphi_{p,d-1}\left(\frac{\|X_{\boldsymbol{1}}\|_{\mathbb{B}}}{t}\right)\right],\tag{3.57}$$

where $C_{p,d}$ depends only on d and p and is bigger than 1. Let R be a positive number. If tleqR, then $t^p \mathbb{P}\left(\sup_{\boldsymbol{n} \geq 1} \frac{\|S_{\boldsymbol{n}}\|_{\mathbb{B}}}{|\boldsymbol{n}|^{1/p}} > t\right) \leq R^p$ and if t > R, then

$$t^{p} \mathbb{P}\left(\sup_{\boldsymbol{n} \succeq \boldsymbol{1}} \frac{\|S_{\boldsymbol{n}}\|_{\mathbb{B}}}{|\boldsymbol{n}|^{1/p}} > t\right) \leqslant C_{p,d} \mathbb{E}\left[\|X_{\boldsymbol{1}}\|_{\mathbb{B}}^{p} \left(1 + L\left(\frac{\|X_{\boldsymbol{1}}\|_{\mathbb{B}}}{t}\right)\right)^{d-1}\right]$$
$$\leqslant C_{p,d} \mathbb{E}\left[\|X_{\boldsymbol{1}}\|_{\mathbb{B}}^{p} \left(1 + L\left(\frac{\|X_{\boldsymbol{1}}\|_{\mathbb{B}}}{R}\right)\right)^{d-1}\right]$$

hence for all t and all positive R,

$$t^{p}\mathbb{P}\left(\sup_{\boldsymbol{n}\succeq\boldsymbol{1}}\frac{\|S_{\boldsymbol{n}}\|_{\mathbb{B}}}{|\boldsymbol{n}|^{1/p}} > t\right) \leqslant R^{p} + C_{p,d}\mathbb{E}\left[\|X_{\boldsymbol{1}}\|_{\mathbb{B}}^{p}\left(L\left(\frac{\|X_{\boldsymbol{1}}\|_{\mathbb{B}}}{R}\right)\right)^{d-1}\right]$$
$$\leqslant C_{p,d}R^{p}\mathbb{E}\left[\varphi_{p,d-1}\left(\frac{\|X_{\boldsymbol{1}}\|_{\mathbb{B}}}{R}\right)\right]. \quad (3.58)$$

In particular, for all $R > ||X||_{p,d-1}$,

$$\sup_{t>0} t^{p} \mathbb{P}\left(\sup_{\boldsymbol{n} \succeq \mathbf{1}} \frac{\|S_{\boldsymbol{n}}\|_{\mathbb{B}}}{|\boldsymbol{n}|^{1/p}} > t\right) \leqslant C_{p,d} R^{p},\tag{3.59}$$

which gives (2.10).

In order to prove (2.11), we define for $1 \leq j \leq d$ the random variable

$$M_{j,p,N} := \sup\left\{\frac{\|S_{\boldsymbol{n}}\|_{\mathbb{B}}}{|\boldsymbol{n}|^{1/p}}, \boldsymbol{n} \succeq \boldsymbol{1}, n_{j} \ge 2^{N}\right\}.$$
(3.60)

Then the combination of (2.9) with the Borel-Cantelli lemma gives that $M_{j,p,N} \to 0$ almost surely. This ends the proof of Theorem 2.2.

Proof of Theorem 2.3. In what follows, $C(r, d, \mathbb{B})$ will denote a constant that depends only on r, d and \mathbb{B} and that may change from line to line. Observe that partitionning $(\mathbb{N} \setminus \{0\})^d$ into rectangles of the form $\{\mathbf{n} \in \mathbb{N}^d, \text{ for each } \ell \in \{1, \ldots, d\}, 2^{N_\ell} \leq n_\ell \leq 2^{N_\ell+1}-1\}$, it suffices to prove that

$$\sum_{\boldsymbol{N}\in\mathbb{N}^{d}} \left|\boldsymbol{2}^{\boldsymbol{N}}\right|^{r\alpha-1} \mathbb{P}\left(\max_{\boldsymbol{1}\preccurlyeq\boldsymbol{i}\preccurlyeq\boldsymbol{2}^{\boldsymbol{N}}} \left\|\boldsymbol{S}_{\boldsymbol{i}}\right\|_{\mathbb{B}} > \varepsilon \left|\boldsymbol{2}^{\boldsymbol{N}}\right|^{\alpha}\right) \leqslant C\left(r,d,\mathbb{B}\right) \mathbb{E}\left[\varphi_{r,2d}\left(\frac{\left\|\boldsymbol{X}_{\boldsymbol{1}}\right\|_{\mathbb{B}}}{\varepsilon}\right)\right].$$
(3.61)

Moreover, replacing $||X_1||_{\mathbb{B}}$ by $||X_1||_{\mathbb{B}} / \varepsilon$ if necessary, we can assume that $\varepsilon = 1$. Noticing that $\sum_{\mathbf{1} \preccurlyeq i \preccurlyeq \mathbf{2}^N} ||X_i||_{\mathbb{B}}^r \leqslant |\mathbf{2}^N| ||X_1||_{\mathbb{B}}$, an application of Corollary 1.7 with p = r, q = r + 1 and $V^r = |\mathbf{2}^N| ||X_1||_{\mathbb{B}}^r$ gives

$$\mathbb{P}\left(\max_{\mathbf{1}\preccurlyeq \mathbf{i} \preccurlyeq \mathbf{2}^{N}} \|S_{\mathbf{i}}\|_{\mathbb{B}} > |\mathbf{2}^{n}|^{\alpha}\right) \leqslant C\left(r, d, \mathbb{B}\right) \int_{0}^{1} u^{r} \mathbb{P}\left(\|X_{\mathbf{1}}\|_{\mathbb{B}} > u \left|\mathbf{2}^{N}\right|^{\alpha-1/r}\right) \mathrm{d}u + C\left(r, d, \mathbb{B}\right) \int_{1}^{\infty} u^{r-1} \left(1 + \log u\right)^{d} \mathbb{P}\left(\|X_{\mathbf{1}}\|_{\mathbb{B}} > u \left|\mathbf{2}^{N}\right|^{\alpha-1/r}\right) \mathrm{d}u. \quad (3.62)$$

Using the fact that for a fixed k,

$$\operatorname{Card}\left(\left\{\boldsymbol{N}=\left(N_{\ell}\right)_{\ell=1}^{d}\in\mathbb{N}^{d},\sum_{\ell=1}^{d}N_{\ell}=k\right\}\right)\leqslant c_{d}k^{d-1},$$
(3.63)

we derive that

$$\sum_{\boldsymbol{N}\in\mathbb{N}^{d}} \left| \boldsymbol{2}^{\boldsymbol{N}} \right|^{r\alpha-1} \mathbb{P}\left(\max_{\boldsymbol{1}\preccurlyeq i \preccurlyeq \boldsymbol{2}^{\boldsymbol{N}}} \left\| \boldsymbol{S}_{\boldsymbol{i}} \right\|_{\mathbb{B}} > \left| \boldsymbol{2}^{\boldsymbol{N}} \right|^{\alpha} \right)$$

$$\leq C\left(r, d, \mathbb{B}\right) \sum_{k \geqslant 1} 2^{k(r\alpha-1)} k^{d-1} \int_{0}^{1} u \mathbb{P}\left(\left\| \boldsymbol{X}_{\boldsymbol{1}} \right\|_{\mathbb{B}} > u 2^{k(\alpha-1/r)} \right) du$$

$$+ C\left(r, d, \mathbb{B}\right) \sum_{k \geqslant 1} 2^{k(r\alpha-1)} k^{d-1} \int_{1}^{\infty} u^{r-1} \left(1 + \log u\right)^{d} \mathbb{P}\left(\left\| \boldsymbol{X}_{\boldsymbol{1}} \right\|_{\mathbb{B}} > u 2^{k(\alpha-1/r)} \right) du. \quad (3.64)$$

Using (A.48), we get that

$$\sum_{N \in \mathbb{N}^{d}} |\mathbf{2}^{n}|^{r\alpha-1} \mathbb{P}\left(\max_{\mathbf{1} \preccurlyeq i \preccurlyeq \mathbf{2}^{N}} \|S_{i}\|_{\mathbb{B}} > \varepsilon |\mathbf{2}^{n}|^{\alpha}\right)$$

$$\leq C\left(r, d, \mathbb{B}\right) \mathbb{E}\left[\|X_{\mathbf{1}}\|_{\mathbb{B}}^{r} \int_{0}^{1} uL\left(\frac{\|X_{\mathbf{1}}\|_{\mathbb{B}}}{u}\right)^{d-1} \mathbf{1}_{\|X_{\mathbf{1}}\|_{\mathbb{B}} > u}\right] du$$

$$+ C\left(r, d, \mathbb{B}\right) \mathbb{E}\left[\|X_{\mathbf{1}}\|_{\mathbb{B}}^{r} \int_{1}^{\infty} u^{-1} \left(1 + \log u\right)^{d} L\left(\frac{\|X_{\mathbf{1}}\|_{\mathbb{B}}}{u}\right)^{d-1} \mathbf{1}_{\|X_{\mathbf{1}}\|_{\mathbb{B}} > u}\right] du. \quad (3.65)$$

Using that for a fixed x,

$$\int_0^1 uL\left(\frac{x}{u}\right)^{d-1} \mathbf{1}_{x>u} \mathrm{d}u = \mathbf{1}_{x>1} \int_0^1 uL\left(\frac{x}{u}\right)^{d-1} \mathrm{d}u + \mathbf{1}_{x\leqslant 1} \int_0^x uL\left(\frac{x}{u}\right)^{d-1} \mathrm{d}u$$
$$= (1+L(x))^{d-1}$$

and using $L(x/u)^{d-1} \leq (L(x) + L(u))^{d-1} \leq 2^{d} (L(x) + L(u))$, we get

$$\int_{1}^{\infty} u^{-1} \left(1 + \log u\right)^{d} L\left(\frac{x}{u}\right)^{d-1} \mathbf{1}_{x>u} \mathrm{d}u = \mathbf{1}_{x>1} \int_{1}^{x} u^{-1} \left(1 + \log u\right)^{d} L\left(\frac{x}{u}\right)^{d-1} \mathrm{d}u$$
$$\leqslant c_{d} \mathbf{1}_{x>1} \left(1 + \log x\right)^{2d},$$

which implies that both terms in the right hand side of (3.65) are smaller than $K_{r,d,\mathbb{B}}\mathbb{E}\left[\varphi_{r,2d}\left(\|X_1\|_{\mathbb{B}}\right)\right]$. This ends the proof of Theorem 2.3. *Proof of Theorem 2.5.* In what follows, $C(r, d, \mathbb{B})$ will denote a constant that depends only on r, d and \mathbb{B} and that may change from line to line.

By the same arguments as at the beginning of the proof of Theorem 2.3, we are reduced to prove that

$$\sum_{\boldsymbol{N}\in\mathbb{N}^{d}}\left|\boldsymbol{2}^{\boldsymbol{N}}\right|^{\alpha-1/r}\mathbb{P}\left(\max_{\boldsymbol{1}\preccurlyeq\boldsymbol{i}\preccurlyeq\boldsymbol{2}^{\boldsymbol{N}}}\left\|S_{\boldsymbol{i}}\right\|_{\mathbb{B}}>\left|\boldsymbol{2}^{\boldsymbol{N}}\right|^{\alpha}\right)\leqslant C\left(r,d,\mathbb{B}\right)\mathbb{E}\left[\varphi_{r,d-1}\left(\left\|X_{\boldsymbol{1}}\right\|_{\mathbb{B}}\right)\right].$$
(3.66)

To do so, we apply Corollary 1.7 in the setting p = r, q = s + 1 and $V^p = V^r = |\mathbf{2}^N| ||X_1||_{\mathbb{B}}^r$. Using again (3.63), we obtain

$$\sum_{\boldsymbol{N}\in\mathbb{N}^{d}} \left|\boldsymbol{2}^{\boldsymbol{N}}\right|^{\alpha-1/r} \mathbb{P}\left(\max_{\boldsymbol{1}\preccurlyeq\boldsymbol{i}\preccurlyeq\boldsymbol{2}^{\boldsymbol{N}}} \left\|\boldsymbol{S}_{\boldsymbol{i}}\right\|_{\mathbb{B}} > \varepsilon \left|\boldsymbol{2}^{\boldsymbol{N}}\right|^{\alpha}\right)$$

$$\leqslant C\left(r,d,\mathbb{B}\right) \sum_{k\geqslant 1} 2^{k(\alpha-1/r)} k^{d-1} \int_{0}^{1} u^{s} \mathbb{P}\left(\left\|\boldsymbol{X}_{\boldsymbol{1}}\right\|_{\mathbb{B}} > u 2^{k(\alpha-/r)}\right) du$$

$$+ C\left(r,d,\mathbb{B}\right) \sum_{k\geqslant 1} 2^{k(\alpha-1/r)} k^{d-1} \int_{1}^{\infty} u^{r-1} \left(1 + \log u\right)^{d} \mathbb{P}\left(\left\|\boldsymbol{X}_{\boldsymbol{1}}\right\|_{\mathbb{B}} > u 2^{k(\alpha-/r)}\right) du. \quad (3.67)$$

Then using (A.48), we derive that

$$\sum_{N \in \mathbb{N}^{d}} \left| \mathbf{2}^{N} \right|^{\alpha - 1/r} \mathbb{P}\left(\max_{\mathbf{1} \preccurlyeq i \preccurlyeq \mathbf{2}^{N}} \left\| S_{i} \right\|_{\mathbb{B}} > \left| \mathbf{2}^{N} \right|^{\alpha} \right)$$

$$\leq C\left(r, d, \mathbb{B}\right) \int_{0}^{1} \mathbb{E}\left[\left\| X_{1} \right\|_{\mathbb{B}}^{s} L\left(\frac{\left\| X_{1} \right\|_{\mathbb{B}}}{u} \right)^{d-1} \mathbf{1}_{\left\| X_{1} \right\|_{\mathbb{B}} > u} \mathrm{d}u \right]$$

$$+ C\left(r, d, \mathbb{B}\right) \int_{1}^{\infty} u^{r-s-1} \left(1 + \log u \right)^{d} \mathbb{E}\left[\left\| X_{1} \right\|_{\mathbb{B}}^{s} L\left(\frac{\left\| X_{1} \right\|_{\mathbb{B}}}{u} \right)^{d-1} \mathbf{1}_{\left\| X_{1} \right\|_{\mathbb{B}} > u} \mathrm{d}u \right]. \quad (3.68)$$

Using that for a fixed x,

$$\int_0^1 L\left(\frac{x}{u}\right)^{d-1} \mathbf{1}_{x>u} \mathrm{d}u = \mathbf{1}_{x>1} \int_0^1 L\left(\frac{x}{u}\right)^{d-1} \mathrm{d}u + \mathbf{1}_{x\leqslant 1} \int_0^x L\left(\frac{x}{u}\right)^{d-1} \mathrm{d}u$$
$$= (1+L(x))^{d-1}$$

and using $L(x/u)^{d-1} \leq (L(x) + L(u))^{d-1} \leq 2^d (L(x) + L(u))^{d-1}$, we get

$$\int_{1}^{\infty} u^{r-s-1} \left(1 + \log u\right)^{d} L\left(\frac{x}{u}\right)^{d-1} \mathbf{1}_{x>u} \mathrm{d}u = \mathbf{1}_{x>1} \int_{1}^{x} u^{r-s-1} \left(1 + \log u\right)^{d} L\left(\frac{x}{u}\right)^{d-1} \mathrm{d}u$$
$$\leqslant c_{d} \mathbf{1}_{x>1} \left(1 + \log x\right)^{d-1} \int_{1}^{\infty} u^{r-s-1} \left(1 + \log u\right)^{2d-1},$$

we get (3.66), which finishes the proof of Theorem 2.5.

3.6 Proof of Theorem 2.7

For a fixed n, let $\widetilde{X}_{i} = A_{n,i}(X_{i})$. By linearity of $A_{n,i}$, $(\widetilde{X}_{i})_{i \in \mathbb{Z}^{d}}$ is an orthomartingale difference random field. Moreover, the following inequality takes place:

$$\sum_{\boldsymbol{i}\in\mathbb{Z}^d} \left\|\widetilde{X}_{\boldsymbol{i}}\right\|_{\mathbb{B}\ \mathrm{conv}}^p \leqslant C_{n,p} \left\|X_{\boldsymbol{1}}\right\|_{\mathbb{B}}^p.$$
(3.69)

Indeed, let $\varphi \colon \mathbb{R} \to \mathbb{R}$ be a convex non-decreasing function. Then using the fact that φ is non-decreasing and the elementary bound $||Ax||_{\mathbb{B}} \leq ||A||_{\mathcal{B}(\mathbb{B})} ||x||_{\mathbb{B}}$, we derive that

$$\mathbb{E}\left[\varphi\left(\sum_{\boldsymbol{i}\in\mathbb{Z}^d}\left\|\widetilde{X}_{\boldsymbol{i}}\right\|_{\mathbb{B}}^p\right)\right] \leqslant \mathbb{E}\left[\varphi\left(\sum_{\boldsymbol{i}\in\mathbb{Z}^d}\frac{\|A_{n,\boldsymbol{i}}\|_{\mathcal{B}(\mathbb{B})}^p}{C_{n,p}}C_{n,p}\left\|X_{\boldsymbol{i}}\right\|_{\mathbb{B}}^p\right)\right]$$
(3.70)

hence convexity of φ and the fact that random variables $||X_i||_{\mathbb{B}}^p$, $i \in \mathbb{Z}^d$, have the same distribution gives (3.69).

We are now in position to apply Corollary 1.7 to q = s + 1 and $V = C_n^{1/p} ||X_1||_{\mathbb{B}}$, which gives

$$\mathbb{P}\left(\left\|\sum_{\boldsymbol{i}\in\mathbb{Z}^{d}}A_{n,\boldsymbol{i}}\left(X_{\boldsymbol{i}}\right)\right\|_{\mathbb{B}} > \varepsilon C_{n}^{1/p}R_{n}\right) \leqslant f_{p,s,d}\left(C_{p,\mathbb{B}}\right)\int_{0}^{1}u^{s}\mathbb{P}\left(\left\|X_{1}\right\|_{\mathbb{B}} > \varepsilon R_{n}u\right)du + f_{p,s,d}\left(C_{p,\mathbb{B}}\right)\int_{1}^{\infty}u^{p-1}\left(1+\log u\right)^{d}\mathbb{P}\left(\left\|X_{1}\right\|_{\mathbb{B}} > \varepsilon R_{n}u\right)du. \quad (3.71)$$

From the elementary (in)equalities

$$\sum_{n \ge 1} \left(R_n^s - R_{n-1}^s \right) \mathbb{P} \left(Y > R_n \right) = \sum_{n \ge 1} \sum_{k \ge n} \left(R_n^s - R_{n-1}^s \right) \mathbb{P} \left(R_k < Y \le R_{k+1} \right)$$
(3.72)

$$= \sum_{k \ge 1} \sum_{n:k \ge n} \left(R_n^s - R_{n-1}^s \right) \mathbb{P} \left(R_k < Y \le R_{k+1} \right)$$
(3.73)

$$\leq \sum_{k \geq 1} R_k^s \mathbb{P} \left(R_k < Y \leq R_{k+1} \right) \tag{3.74}$$

$$\leq \sum_{k \geq 1} \mathbb{E} \left[Y^s \mathbf{1}_{R_k < Y \leq R_{k+1}} \right] \leq \mathbb{E} \left[Y^s \right], \tag{3.75}$$

we derive that

$$\sum_{n \ge 1} \left(R_n^s - R_{n-1}^s \right) \mathbb{P} \left(\left\| \sum_{i \in \mathbb{Z}^d} A_{n,i} \left(X_i \right) \right\|_{\mathbb{B}} > \varepsilon C_n^{1/p} R_n \right) \le f_{p,s,d} \left(C_{p,\mathbb{B}} \right) \int_0^1 u^s \mathbb{E} \left[\| X_1 \|_{\mathbb{B}}^s \left(\varepsilon u \right)^{-s} \right] du + f_{p,s,d} \left(C_{p,\mathbb{B}} \right) \int_1^\infty u^{p-1} \left(1 + \log u \right)^d \mathbb{E} \left[\| X_1 \|_{\mathbb{B}}^s \left(\varepsilon u \right)^{-s} \right] du$$
(3.76)

and since s > p, the last integral is convergent. This ends the proof of Theorem 2.7.

A Appendix

A.1 Properties of orthomartingales

Proposition A.1. Let $(\mathbb{B}, \|\cdot\|_{\mathbb{B}})$ be an r-smooth Banach space. There exists a constant $C(\mathbb{B})$ such that for each $d \ge 1$ and each orthomartingale difference random field $(X_i)_{i \in \mathbb{Z}^d}$,

$$\mathbb{E}\left[\left\|\sum_{\mathbf{1}\leq i\leq n} X_{i}\right\|_{\mathbb{B}}^{r}\right] \leq C\left(\mathbb{B}\right)^{d} \sum_{\mathbf{1}\leq i\leq n} \mathbb{E}\left[\left\|X_{i}\right\|_{\mathbb{B}}^{r}\right].$$
(A.1)

Proof. We proceed by induction: for d = 1, this is exactly (1.5). Assume now that (A.1) is true for any d dimensional orthomartingale difference random field and let $(X_{i;i_{d+1}})_{i \in \mathbb{Z}^d, i_{d+1} \in \mathbb{Z}}$ be a (d + 1)dimensional \mathbb{B} -valued orthomartingale difference random field. Since $\left(\sum_{i_{d+1}=1}^{n_{d+1}} X_{i;i_{d+1}}\right)_{i \in \mathbb{Z}^d}$ is an orthomartingale difference random field, the induction assumption implies that

$$\mathbb{E}\left[\left\|\sum_{\mathbf{1}\prec \mathbf{i}\prec \mathbf{n}}\sum_{i_{d+1}=1}^{n_{d+1}} X_{\mathbf{i},i_{d+1}}\right\|_{\mathbb{B}}^{r}\right] \leqslant C\left(\mathbb{B}\right)^{d}\sum_{\mathbf{1}\prec \mathbf{i}\prec \mathbf{n}}\mathbb{E}\left[\left\|\sum_{i_{d+1}=1}^{n_{d+1}} X_{\mathbf{i},i_{d+1}}\right\|_{\mathbb{B}}^{r}\right]$$
(A.2)

and we conclude by an other application of (1.5).

A.2 Some operators

Definition A.2. For $-\infty \leq p < q \leq \infty$ and $d \in \mathbb{N}$, denote by $\mathcal{H}_{p,q,d}$ the set of functions $g \colon \mathbb{R}_+ \to \mathbb{R}_+$ such that $\int_0^\infty \min \{u^{p-1}, u^{q-1}\} (1 + \mathbf{1}_{u>1} \log u)^d g(u) du < \infty$. We define the operator $T_{p,q,d}$ defined on $\mathcal{H}_{p,q}$ by

$$T_{p,q,d}(g)(x) := \int_0^\infty \min\left\{u^{p-1}, u^{q-1}\right\} \left(1 + \mathbf{1}_{u>1}\log u\right)^d g(xu) \, du.$$
(A.3)

Since p < q, we have

$$T_{p,q,d}(g)(x) = \int_0^1 u^{q-1}g(xu) \, du + \int_1^\infty u^{p-1} \left(1 + \log u\right)^d g(xu) \, du. \tag{A.4}$$

Note that here, p is allowed to be equal to $-\infty$, in which case,

$$T_{-\infty,q,d}(g)(x) = \int_0^1 u^{q-1}g(xu) \, du$$
 (A.5)

and similarly, the case $q = \infty$ is also possible to consider, giving

$$T_{p,\infty,d}(g)(x) = \int_{1}^{\infty} u^{p-1} \left(1 + \log u\right)^{d} g(xu) \, du.$$
(A.6)

Most of the deviation inequalities in this paper take the form $f(x) \leq T_{p,q,d}(g)(x)$, where fand g are tail functions of some random variables. Repeated applications of such inequalities lead us to consider composition of operators $T_{p,q,d}$ with different parameters. **Lemma A.3.** Let p_1, q_1, p_2 and q_2 be such that $-\infty \leq p_1, p_2 < \infty, q_1 \neq q_2, -\infty < q_1, q_2 \leq \infty$ and $\max\{p_1, p_2\} < \min\{q_1, q_2\}$. Let $d_1, d_2 \in \mathbb{N}$, $p = \max\{p_1, p_2\}$, $q = \min\{q_1, q_2\}$ and $d = d_1 + d_2 + \mathbf{1}_{p_1=p_2}$. Assume that p < q. Then for each function g in $\mathcal{H}_{p,q,d}$ and each positive x,

$$T_{p_{1},q_{1},d_{1}} \circ T_{p_{2},q_{2},d_{2}}\left(g\right)\left(x\right) \leqslant C_{p_{1},q_{1},p_{2},q_{2}}T_{p,q,d}\left(g\right)\left(x\right),\tag{A.7}$$

where

$$C_{p_1,q_1,p_2,q_2,d_1,d_2} = I_{q-p,d_1+d_2} 2^{d_1+d_2} \left(\frac{\mathbf{1}_{p_1 \neq p_2}}{|p_1 - p_2|} + \mathbf{1}_{p_1 = p_2} + \frac{1}{|q_1 - q_2|} \right),$$
(A.8)

$$I_{q,d} = \int_{1}^{\infty} v^{-1-q} \left(1 + \log v\right)^{d} dv$$
 (A.9)

and when one of the numbers p_1 or p_2 is $-\infty$ or q_1 or q_2 is ∞ , the corresponding fraction in $C_{p_1,q_1,p_2,q_2,d_1,d_2}$ is understood as 0, as well as $\mathbf{1}_{p_1\neq p_2}/|p_1-p_2|$ if $p_1=p_2$.

Proof. We will treat the case where all the numbers p_1, q_1, p_2 and q_2 are finite. The general case can be deduced by monotone convergence. By definition of $T_{p,q,d}$,

$$T_{p_{1},q_{1},d_{1}} \circ T_{p_{2},q_{2},d_{2}}g(x) = \int_{0}^{\infty} \int_{0}^{\infty} \min\left\{u^{p_{1}-1}, u^{q_{1}-1}\right\} (1 + \mathbf{1}_{u>1}\log u)^{d_{1}} \min\left\{v^{p_{2}-1}, v^{q_{2}-1}\right\} (1 + \mathbf{1}_{v>1}\log v)^{d_{2}} g(uvx) dvdu.$$
(A.10)

Then doing the substitution t = uv for a fixed u gives

$$T_{p_{1},q_{1},d_{1}} \circ T_{p_{2},q_{2},d_{2}}g\left(x\right)$$

$$= \int_{0}^{\infty} \int_{0}^{\infty} \min\left\{u^{p_{1}-1}, u^{q_{1}-1}\right\} \left(1 + \mathbf{1}_{u>1}\log u\right)^{d_{1}} \min\left\{\left(\frac{t}{u}\right)^{p_{2}-1}, \left(\frac{t}{u}\right)^{q_{2}-1}\right\} \left(1 + \mathbf{1}_{t>u}\log\frac{t}{u}\right)^{d_{2}} \frac{1}{u}g\left(tx\right) dt du$$
(A.1)

and we are reduced to bound

To do so, we split the integral according to the cases $t \leq 1$ or not and $u \leq t$ or not in order to get

$$f(t) = f_{1}(t) + f_{2}(t) + f_{3}(t) + f_{4}(t)$$

$$:= \int_{0}^{\infty} \mathbf{1}_{u>1} \mathbf{1}_{t>u} u^{p_{1}-1} \left(\frac{t}{u}\right)^{p_{2}-1} (1+\log u)^{d_{1}} \left(1+\log \left(\frac{t}{u}\right)\right)^{d_{2}} \frac{1}{u} du$$

$$+ \int_{0}^{\infty} \mathbf{1}_{u>1} \mathbf{1}_{t\leqslant u} u^{p_{1}-1} (1+\log u)^{d_{1}} \left(\frac{t}{u}\right)^{q_{2}-1} \frac{1}{u} du + \int_{0}^{\infty} \mathbf{1}_{u\leqslant 1} \mathbf{1}_{t>u} u^{q_{1}-1} \left(\frac{t}{u}\right)^{p_{2}-1} \left(1+\log \left(\frac{t}{u}\right)\right)^{d_{2}} du$$

$$+ \int_{0}^{\infty} \mathbf{1}_{u\leqslant 1} \mathbf{1}_{t\leqslant u} u^{q_{1}-1} \left(\frac{t}{u}\right)^{q_{2}-1} du. \quad (A.13)$$

Then f_i , $1 \leq i \leq 4$ can be bounded as follows:

$$f_{1}(t) = \mathbf{1}_{t>1} t^{p_{2}-1} \int_{1}^{t} u^{p_{1}-p_{2}-1} \left(1 + \log u\right)^{d_{1}} \left(1 + \log\left(\frac{t}{u}\right)\right)^{d_{2}} du$$

$$\leq \mathbf{1}_{t>1} t^{p_{2}-1} \left(1 + \log t\right)^{d_{1}+d_{2}} \left(\mathbf{1}_{p_{1}\neq p_{2}} \frac{t^{p_{1}-1} - t^{p_{2}-1}}{p_{1}-p_{2}} + \mathbf{1}_{p_{1}=p_{2}} t^{p_{2}-1} \log t\right)$$

$$\leq \mathbf{1}_{t>1} t^{p-1} \left(1 + \log t\right)^{d_{1}+d_{2}} \left(\frac{\mathbf{1}_{p_{1}\neq p_{2}}}{|p_{1}-p_{2}|} + \mathbf{1}_{p_{1}=p_{2}} \log t\right),$$

$$f_{2}(t) = t^{q_{2}-1} \int_{\max\{1,t\}}^{\infty} u^{p_{1}-q_{2}-1} (1+\log u)^{d_{1}} du$$

$$= t^{q_{2}-1} \max\{1,t\}^{p_{1}-q_{2}} \int_{1}^{\infty} v^{p_{1}-q_{2}-1} (1+\log (v\max\{1,t\}))^{d_{1}} du$$

$$\leqslant 2^{d_{1}-1} I_{q_{2}-p_{1},d_{1}} t^{q_{2}-1} \max\{1,t\}^{p_{1}-q_{2}} (1+\log (\max\{1,t\}))^{d_{1}}$$

$$= \mathbf{1}_{t\leqslant 1} 2^{d_{1}-1} I_{q-p,d_{1}} t^{q-1} + \mathbf{1}_{t>1} 2^{d_{1}-1} I_{q-p,d_{1}} t^{p-1} (1+\log (t))^{d_{1}},$$

where $I_{q,d}$ is defined as in (A.9),

$$f_{3}(t) = t^{p_{2}-1} \int_{0}^{\min\{1,t\}} u^{q_{1}-p_{2}-1} \left(1 + \log\left(\frac{t}{u}\right)\right)^{d_{2}} du$$
$$\leq 2^{d_{2}} I_{q_{1}-p_{2},d_{2}} t^{p_{2}-1} \min\{1,t\}^{q_{1}-p_{2}} \left(1 + \log\left(\frac{t}{\min\{1,t\}}\right)\right)^{d_{2}}$$
$$= \mathbf{1}_{t \leq 1} 2^{d_{2}} I_{q-p,d_{2}} t^{q-1} + \mathbf{1}_{t>1} 2^{d_{2}} I_{q-p,d_{2}} t^{p-1} \left(1 + \log\left(t\right)\right)^{d_{2}}$$

where we did the substitution $v = \min\{1, t\} / u$ and

$$f_4(t) = \mathbf{1}_{t \leq 1} t^{q_2 - 1} \int_t^1 u^{q_1 - q_2 - 1} du = \mathbf{1}_{t \leq 1} t^{q - 1} \frac{1}{|q_1 - q_2|}$$
(A.14)

hence

$$f(t) \leqslant I_{q-p,d_1+d_2} 2^{d_1+d_2} \mathbf{1}_{t\leqslant 1} t^{q-1} \frac{1}{|q_1-q_2|} + I_{q-p,d_1+d_2} 2^{d_1+d_2} \mathbf{1}_{t>1} t^{p-1} (1+\log t)^{d_1+d_2} \left(\frac{\mathbf{1}_{p_1\neq p_2}}{|p_1-p_2|} + \mathbf{1}_{p_1=p_2}\log t\right), \quad (A.15)$$

and bounding the constant terms by $C(p_1, q_1, p_2, q_2, d_1, d_2)$ gives (A.7), which ends the proof of Lemma A.3.

A.3 Tail inequalities

In order to state the tail inequalities, we will make a use of the operators $T_{p,q,d}$ given in Definition A.2. In order to ease the notation, we will use the notation Tail(Y) for the tail function of the non-negative random variable Y, that is,

$$\operatorname{Tail}(Y): t \mapsto \mathbb{P}(Y > t). \tag{A.16}$$

A substitution shows that for a positive s and t,

$$T_{p,q,d}\left(\operatorname{Tail}\left(Y^{s}\right)\right)\left(t^{s}\right) = sT_{sp,sq,d}\left(\operatorname{Tail}\left(Y\right)\right)\left(t\right).$$
(A.17)

A.3.1 Doob's inequality

Lemma A.4. Let $(Y_n)_{n \ge 1}$ be a non-negative submartingale with respect to a filtration $(\mathcal{F}_n)_{n \ge 0}$. Then for each positive x,

$$\operatorname{Tail}\left(\max_{1\leqslant n\leqslant N}Y_{n}\right)(t)\leqslant 4T_{1,\infty,0}\left(\operatorname{Tail}\left(Y_{N}\right)\right)(t/4).$$
(A.18)

Proof. By classical Doob's inequality,

$$t \operatorname{Tail}\left(\max_{1 \leqslant n \leqslant N} Y_n\right)(t) \leqslant \mathbb{E}\left[Y_N \mathbf{1}_{\max_{1 \leqslant n \leqslant N} Y_n > t}\right]$$
(A.19)

and splitting this expectation according to $Y_N \leq t/2$ or not, we derive that

$$t\operatorname{Tail}\left(\max_{1\leqslant n\leqslant N}Y_n\right)(t)\leqslant 2\mathbb{E}\left[Y_N\mathbf{1}_{Y_N>t/2}\right]=2\int_0^\infty\mathbb{P}\left(Y_N>\max\left\{t/2,s\right\}\right)\mathrm{d}s\tag{A.20}$$

hence

$$t \operatorname{Tail}\left(\max_{1 \le n \le N} Y_n\right)(t) \le t \mathbb{P}\left(Y_N > t/2\right) + t \int_1^\infty \mathbb{P}\left(Y_N > t/2s\right) \mathrm{d}s \tag{A.21}$$

and using $t/4\mathbb{P}(Y_N > t/2) \leq \int_{t/4}^{t/2} \mathbb{P}(Y_N > s) \,\mathrm{d}s$ completes the proof.

A.3.2 Tail inequality for conditional moments

Lemma A.5. Let $(\mathcal{F}_i)_{i=0}^N$ be an increasing sequence of sub- σ -fields on a probability space $(\Omega, \mathcal{F}, \mathbb{P})$. Let $(Y_i)_{i\geq 1}$ be a sequence of non-negative random variables such that Y_i is \mathcal{F}_i -measurable for each $i \geq 1$ and define the random variables $S_n^{\text{cond}} = \sum_{i=1}^n \mathbb{E}[Y_i | \mathcal{F}_{i-1}]$ and $S_n = \sum_{i=1}^n Y_i$. For each $q \geq 1$ and t > 0, the following inequality takes place:

$$\mathbb{P}\left(S_{N}^{\text{cond}} > t\right) \leqslant \kappa\left(q\right) \int_{0}^{\infty} \min\left\{1, v^{q-1}\right\} \mathbb{P}\left\{S_{N} > tv\right\} dv.$$
(A.22)

where $\kappa(q)$ depends only on q. In other words,

$$\operatorname{Tail}\left(S_{N}^{\operatorname{cond}}\right)(t) \leqslant \kappa\left(q\right) T_{1,q,0}\left(\operatorname{Tail}\left(S_{N}\right)\right)(t), \qquad (A.23)$$

where $T_{1,q,0}$ is defined as in (A.3).

Proof. We will first give a functional inequation for the tail of Y_{∞} in terms of quantitites of the form $\mathbb{E}\left[Z\mathbf{1}_{\{Z>u\}}\right]$. We will first follow the arguments of [Nev75], p. 175, but since we are dealing with finite sums of random variables, we do not need to introduce stopping times. Instead, we will first show that for each positive t,

$$\mathbb{E}\left[\left(S_{N}^{\text{cond}}-t\right)\mathbf{1}\left\{S_{N}^{\text{cond}}>t\right\}\right] \leqslant \mathbb{E}\left[S_{N}\mathbf{1}\left\{S_{N}^{\text{cond}}>t\right\}\right].$$
(A.24)

To do so, define for each $n \ge 1$ the events $A_n = \{Y_n > t\}$ and $B_n = A_n \setminus A_{n-1}, n \ge 2$ and $B_1 = A_1$. Notice that B_n is \mathcal{F}_{n-1} -measurable for each n and $\{S_N^{\text{cond}} > t\}$ is the disjoint union of the sets $B_n, 1 \le n \le N$. Letting $Y_0 = 0$, we also have that $Y_{n-1}\mathbf{1}\{B_n\} \le t\mathbf{1}(B_n)$ hence

$$\mathbb{E}\left[\left(S_{N}^{\text{cond}}-t\right)\mathbf{1}\left\{S_{N}^{\text{cond}}>t\right\}\right] = \sum_{n=1}^{N} \mathbb{E}\left[\left(S_{N}^{\text{cond}}-t\right)\mathbf{1}\left(B_{n}\right)\right] \leqslant \sum_{n=1}^{N} \mathbb{E}\left[\left(S_{N}^{\text{cond}}-S_{n-1}\right)\mathbf{1}\left(B_{n}\right)\right].$$

Since

$$\mathbb{E}\left[\left(S_{N}^{\text{cond}}-S_{n-1}\right)\mathbf{1}\left(B_{n}\right)\mid\mathcal{F}_{n-1}\right]=\mathbb{E}\left[\sum_{i=n}^{N}\mathbb{E}\left[Y_{i}\mid\mathcal{F}_{i-1}\right]\mathbf{1}\left(B_{n}\right)\mid\mathcal{F}_{n-1}\right]$$
(A.25)

and B_n is \mathcal{F}_{n-1} -measurable, one gets

$$\mathbb{E}\left[\left(S_{N}^{\text{cond}}-S_{n-1}\right)\mathbf{1}\left(B_{n}\right)\mid\mathcal{F}_{n-1}\right]=\mathbf{1}\left(B_{n}\right)\mathbb{E}\left[\sum_{i=n}^{N}\mathbb{E}\left[Y_{i}\mid\mathcal{F}_{i-1}\right]\mid\mathcal{F}_{n-1}\right]$$
(A.26)

$$= \mathbf{1} (B_n) \mathbb{E} \left[\sum_{i=n}^{N} Y_i \mid \mathcal{F}_{n-1} \right]$$
(A.27)

$$\leq \mathbf{1}(B_n) \mathbb{E}[S_N \mid \mathcal{F}_{n-1}].$$
 (A.28)

Consequently,

$$\mathbb{E}\left[\left(S_{N}^{\text{cond}}-t\right)\mathbf{1}\left\{S_{N}^{\text{cond}}>t\right\}\right] \leqslant \sum_{n=1}^{N} \mathbb{E}\left[\mathbf{1}\left(B_{n}\right)\mathbb{E}\left[S_{N} \mid \mathcal{F}_{n-1}\right]\right].$$
(A.29)

Using again \mathcal{F}_{n-1} -measurability of B_n and the fact that $\{S_N^{\text{cond}} > t\}$ is the disjoint union of the sets $B_n, 1 \leq n \leq N$, we get (A.24). Now, from the inequalities

$$\mathbb{E}\left[S_{N}^{\text{cond}}\mathbf{1}\left\{S_{N}^{\text{cond}}>2t\right\}\right] \leq 2\mathbb{E}\left[\left(S_{N}^{\text{cond}}-t\right)\mathbf{1}\left\{S_{N}^{\text{cond}}>2t\right\}\right] \leq 2\mathbb{E}\left[\left(S_{N}^{\text{cond}}-t\right)\mathbf{1}\left\{S_{N}^{\text{cond}}>t\right\}\right]$$
(A.30)

and (A.24), we derive that

$$\mathbb{E}\left[S_N^{\text{cond}}\mathbf{1}\left\{S_N^{\text{cond}} > 2t\right\}\right] \leqslant 2\mathbb{E}\left[S_N\mathbf{1}\left\{S_N^{\text{cond}} > t\right\}\right]$$
(A.31)

and spliting the expectation of $S_N \mathbf{1} \{S_N^{\text{cond}} > t\}$ over the set $\{S_N \leq \delta t\}$ and its complement, we arrive at the estimate

$$\mathbb{P}\left(S_{N}^{\text{cond}} > 2t\right) \leqslant \delta \mathbb{P}\left(S_{N}^{\text{cond}} > t\right) + \mathbb{E}\left[\frac{S_{N}}{t}\mathbf{1}\left\{S_{N} > t\delta\right\}\right],\tag{A.32}$$

valid for each t > 0 and each positive δ . In order to get a bound like in the right hand side of (A.22), let us define for a fixed s > 0 and k the numbers $a_k := \mathbb{P}(S_N^{\text{cond}} > 2^s t)$, $b_k = \mathbb{E}\left[\frac{S_N}{2^k s} \mathbf{1}\left\{S_N > 2^k s \delta\right\}\right]$ and $c_k = \delta^{-k} a_k$. Then (A.32) applied with $t = 2^k s$ translates as

$$c_{k+1} = \delta^{-k-1} a_{k+1} \leqslant \delta^{-k-1} \left(\delta a_k + b_k\right) \tag{A.33}$$

hence $c_{k+1} - c_k \leq \delta^{-k-1} b_k$. It follows that

$$c_n = c_0 + \sum_{k=0}^{n-1} \left(c_{k+1} - c_k \right) \leqslant a_0 + \sum_{k=0}^{n-1} \delta^{-k-1} b_k.$$
(A.34)

Multiplying by δ^n , this bound translates as

$$\mathbb{P}\left(S_{N}^{\text{cond}} > 2^{n}s\right) \leqslant \delta^{n} \mathbb{P}\left(S_{N}^{\text{cond}} > t\right) + \sum_{k=0}^{n-1} \delta^{n-k-1} \mathbb{E}\left[\frac{S_{N}}{2^{k}s} \mathbf{1}\left\{S_{N} > 2^{s}t\delta\right\}\right]$$
(A.35)

and applying this to $t = 2^n s$ gives

$$\mathbb{P}\left(S_{N}^{\text{cond}} > t\right) \leqslant \delta^{n} \mathbb{P}\left(S_{N}^{\text{cond}} > t2^{-n}\right) + \sum_{k=0}^{n-1} \delta^{n-k-1} \mathbb{E}\left[\frac{S_{N}}{2^{k-n}t} \mathbf{1}\left\{S_{N} > 2^{k}t2^{-n}\delta\right\}\right].$$
(A.36)

The change of index j = n - k leads to

$$\mathbb{P}\left(S_{N}^{\text{cond}} > t\right) \leqslant \delta^{n} \mathbb{P}\left(S_{N}^{\text{cond}} > u2^{-n}\right) + \sum_{j=0}^{n} \delta^{j-1} 2^{j} \mathbb{E}\left[\frac{S_{N}}{t} \mathbf{1}\left\{S_{N} > 2^{-j} t\delta\right\}\right].$$
(A.37)

Letting n going to infinity furnishes the estimate

$$\mathbb{P}\left(S_{N}^{\text{cond}} > t\right) \leqslant \sum_{j=0}^{\infty} \delta^{j} 2^{j} \mathbb{E}\left[\frac{S_{N}}{\delta t} \mathbf{1}\left\{S_{N} > 2^{-j} t \delta\right\}\right].$$
(A.38)

Choosing $\delta = 2^{-q-1}$ gives

$$\mathbb{P}\left(S_{N}^{\text{cond}} > t\right) \leqslant \sum_{j=0}^{\infty} 2^{-qj} \mathbb{E}\left[\frac{S_{N}}{\delta t} \mathbf{1}\left\{S_{N} > 2^{-j} t\delta\right\}\right],\tag{A.39}$$

and using the elementary inequality

$$\sum_{j \ge 0} 2^{-jq} \mathbf{1} \left\{ Y > 2^{-j} \right\} \leqslant C_q \mathbf{1} \left\{ Y > 1 \right\} + C_q Y^{q-1} \mathbf{1} \left\{ Y \leqslant 1 \right\}$$
(A.40)

with $Y = S_N / (\delta t)$ gives, after having expressed the expectation as an integral of the tail, the wanted inequality (A.22). Then (A.23) follows from a the substitution $v = e^u$. This ends the proof of Lemma A.5.

We formulate an inequality of the spirit of Theorem 1.3 in [Gir19], except that the term involving the sum of conditional moments of order p is replaced by the unconditional sum, which will turn out to be more convenient in our context.

Proposition A.6. Let $1 < r \leq 2$ and let $(\mathbb{B}, \|\cdot\|_{\mathbb{B}})$ be a separable r-smooth Banach space. For each $p \in (1, r]$, and q > p, there exists a function $f_{p,q} \colon \mathbb{R}_+ \to \mathbb{R}_+$ such that if $(D_i)_{i \geq 1}$ is a \mathbb{B} -valued

martingale difference sequence with respect to the filtration $(\mathcal{F}_i)_{i \in \mathbb{Z}}$ then for each 1 pand x > 0, the following inequality holds:

$$\mathbb{P}\left(\max_{1\leqslant n\leqslant N}\left\|\sum_{i=1}^{n}D_{i}\right\|_{\mathbb{B}} > t\right)$$

$$\leqslant f_{p,q}\left(C_{p,\mathbb{B}}\right)\int_{0}^{\infty}\min\left\{u^{q-1},u^{p-1}\right\}\mathbb{P}\left(\left(\sum_{i=1}^{N}\|D_{i}\|_{\mathbb{B}}^{p}\right)^{1/p} > tu\right)\mathrm{d}u. \quad (A.41)$$

Proof of Proposition A.6. Let $(\mathbb{B}, \|\cdot\|_{\mathbb{B}})$ be a separable r-smooth Banach space, where $1 < r \leq 2$.

According to Theorem 1.3 in [Gir19], for each 1 , each <math>q > 0, t > 0 and each \mathbb{B} -valued martingale differences sequence $(X_i, \mathcal{F}_i)_{i \geq 1}$, the following inequality holds:

$$\operatorname{Tail}\left(\max_{1\leqslant i\leqslant n} \left\|\sum_{j=1}^{i} X_{j}\right\|_{\mathbb{B}}\right)(t) \leqslant \frac{2^{q}}{2^{q}-1} q 2^{-p} T_{-\infty,q,0}\left(\operatorname{Tail}\left(\max_{1\leqslant i\leqslant n} \|X_{i}\|_{\mathbb{B}}\right)\right) \left(2^{-1-q/p} C_{p,\mathbb{B}}^{-1/p} t\right) + \frac{2^{q}}{2^{q}-1} q 2^{-p} T_{-\infty,q,0}\left(\operatorname{Tail}\left(\left(\sum_{i=1}^{n} \mathbb{E}\left[\|X_{i}\|_{\mathbb{B}}^{p} \mid \mathcal{F}_{i-1}\right]\right)^{1/p}\right)\right) \left(2^{-1-q/p} C_{p,\mathbb{B}}^{-1/p} t\right), \quad (A.42)$$

where $T_{-\infty,q,0}$ is defined as in (A.5) and Tail (·) by (A.16). Bounding $\max_{1 \leq i \leq n} ||X_i||_{\mathbb{B}}$ by $(\sum_{i=1}^n ||X_i||_{\mathbb{B}}^p)^{1/p}$, we infer that

$$\operatorname{Tail}\left(\max_{1\leqslant i\leqslant n} \left\|\sum_{j=1}^{i} X_{j}\right\|_{\mathbb{B}}\right)(t) \leqslant \frac{2^{q-p}}{2^{q}-1} q T_{0,q,0}\left(\operatorname{Tail}\left(\left(\sum_{i=1}^{n} \|X_{i}\|_{\mathbb{B}}^{p}\right)^{1/p}\right)\right)\left(2^{-1-q/p} C_{p,\mathbb{B}}^{-1/p} t\right) + \frac{2^{q-p}}{2^{q}-1} q T_{0,q,0}\left(\operatorname{Tail}\left(\sum_{i=1}^{n} \mathbb{E}\left[\|X_{i}\|_{\mathbb{B}}^{p} \mid \mathcal{F}_{i-1}\right]\right)\right)\left(2^{-p-q} C_{p,\mathbb{B}}^{-1} t^{p}\right) =: A_{1} + A_{2} \quad (A.43)$$

Therefore, we are reduced to bound the last term of (A.43) by an other one involving the tails of $\sum_{i=1}^{n} ||X_i||^p$. This is done with the help of Lemma A.5 used in the following setting: $Y_i = ||X_i||_{\mathbb{B}}, \, \tilde{q} = q - p$ and $\tilde{t} = 2^{-p-q} C_{p,\mathbb{B}}^{-1} t^p u^p$. This allows the bound A_2 by

$$K(p,q,C_{p,\mathbb{B}}) T_{0,q-p,0} \circ T_{1,q,0} \left(\operatorname{Tail}\left(\sum_{i=1}^{n} \|X_i\|_{\mathbb{B}}^{p} \right) \right) \left(2^{-p-q} C_{p,\mathbb{B}}^{-1} t^{p} \right)$$

= $K(p,q,C_{p,\mathbb{B}}) p T_{0,q-p,0} \circ T_{1,q,0} \left(\operatorname{Tail}\left(\left(\sum_{i=1}^{n} \|X_i\|_{\mathbb{B}}^{p} \right)^{1/p} \right) \right) \left(2^{-1-q/p} C_{p,\mathbb{B}}^{-1/p} t \right), \quad (A.44)$

where the equality comes from (A.17).

Then an application of Lemma A.3 with $p_1 = 0$, $q_1 = q - p$, $p_2 = 1$, $q_2 = q$ and $d_1 = d_2 = 0$ gives the wanted result, as $T_{1,q,0}(g)(x) \ge T_{0,q,0}(g)(x)$. The proof of Proposition A.6 is complete. \Box

A.3.3 Convex ordering

The following ordering was studied in [Rue81].

Definition A.7. Let X and Y be two real-valued random variables. We say that $X \leq Y$ if for each nondecreasing convex $\varphi \colon \mathbb{R} \to \mathbb{R}$ such that the expectations $\mathbb{E}[\varphi(X)]$ and $\mathbb{E}[\varphi(Y)]$ exist, $\mathbb{E}[\varphi(X)] \leq \mathbb{E}[\varphi(Y)]$.

The point of this ordering is that if $X \leq Y$, one can formulate a tail inequality for X in terms of tails of Y. More precisely, Lemma 2.1 in [Gir21a] gives that if X and Y are nonnegative random variables such that $X \leq Y$, then for each t,

$$\mathbb{P}(X > t) \leqslant \int_{1}^{\infty} \mathbb{P}(Y > tv/4) \, dv. \tag{A.45}$$

In terms of operators $T_{p,q,d}$ defined as in Definition A.2, this reads

$$X \underset{\text{conv}}{\leqslant} Y \Rightarrow \text{Tail}(X)(t) \leqslant T_{1,\infty,0}(\text{Tail}(Y))(t/4).$$
(A.46)

A.4 Technical tools

Let Y be a non-negative random variable and denote $L(x) = 1 + |\log x|$. The following inequalities will be used in the sequel:

$$\sum_{k=0}^{+\infty} 2^{k(1-r/p)} (k+1)^{d-1} \mathbf{1} \left\{ Y \leqslant 2^{k/p} \right\} \leqslant c_{p,d} \left(1 + L(Y)\right)^{d-1} Y^{p-r}, p < r \text{ and}$$
(A.47)

$$\sum_{k=0}^{+\infty} 2^{sk} (k+1)^{d-1} \mathbf{1} \left\{ Y > 2^{k/p} \right\} \leq c_{p,s,d} Y^{ps} L(Y)^{d-1} \mathbf{1} \left\{ Y > 1 \right\}.$$
(A.48)

Inequality (A.47) follows from the observation that the sum can be restricted to the indexes k bigger than $p \log(Y) / \log 2$.

Inequality (A.48) follows from the following steps:

$$\sum_{k=0}^{+\infty} 2^{sk} (k+1)^{d-1} \mathbf{1} \left(Y > 2^{k/p} \right) = \sum_{k=0}^{+\infty} 2^{sk} (k+1)^{d-1} \sum_{j \ge k} \mathbf{1} \left\{ 2^{j/p} < Y \le 2^{(j+1)/p} \right\}$$
$$= \sum_{j=0}^{+\infty} \sum_{k=0}^{j} 2^{sk} (k+1)^{d-1} \mathbf{1} \left\{ 2^{j/p} < Y \le 2^{(j+1)/p} \right\}$$
$$\leqslant C_{s,d} \sum_{j=0}^{+\infty} 2^{sj} j^{d-1} \mathbf{1} \left\{ 2^{j/p} < Y \le 2^{(j+1)/p} \right\}$$
$$\leqslant c_{p,s,d} \sum_{j=0}^{+\infty} Y^{ps} L \left(Y \right)^{d-1} \mathbf{1} \left\{ 2^{j/p} < Y \le 2^{(j+1)/p} \right\}$$

References

- [Ass75] P. Assouad, Espaces p-lisses et q-convexes, inégalités de Burkholder, Séminaire Maurey-Schwartz 1974–1975: Espaces L^p, applications radonifiantes et géométrie des espaces de Banach, Exp. No. XV, 1975, p. 8. MR 0407963
- [Bur73] D. L. Burkholder, Distribution function inequalities for martingales, Ann. Probability 1 (1973), 19–42. MR 365692
- [CW75] R. Cairoli and John B. Walsh, Stochastic integrals in the plane, Acta Math. 134 (1975), 111–183. MR 420845
- [DLP13] J. Ding, J. R. Lee, and Y. Peres, Markov type and threshold embeddings, Geom. Funct. Anal. 23 (2013), no. 4, 1207–1229. MR 3077911
- [DM07] J. Dedecker and F. Merlevède, Convergence rates in the law of large numbers for Banachvalued dependent variables, Teor. Veroyatn. Primen. 52 (2007), no. 3, 562–587. MR 2743029 (2011k:60096)
- [EM07] M. El Machkouri, Nonparametric regression estimation for random fields in a fixeddesign, Stat. Inference Stoch. Process. 10 (2007), no. 1, 29–47. MR 2269603
- [Faz05] I. Fazekas, Burkholder's inequality for multiindex martingales, Ann. Math. Inform. 32 (2005), 45–51. MR 2264866 (2008a:60105)
- [FGL15] X. Fan, I. Grama, and Q. Liu, Exponential inequalities for martingales with applications, Electron. J. Probab. 20 (2015), no. 1, 22. MR 3311214
- [FGL17] _____, Deviation inequalities for martingales with applications, J. Math. Anal. Appl. 448 (2017), no. 1, 538–566. MR 3579898
- [Gir19] D. Giraudo, Deviation inequalities for Banach space valued martingales differences sequences and random fields, ESAIM Probab. Stat. 23 (2019), 922–946. MR 4046858
- [Gir21a] _____, An exponential inequality for U-statistics of I.I.D. data, Teor. Veroyatn. Primen. 66 (2021), no. 3, 508–533. MR 4294337
- [Gir21b] _____, Maximal function associated to the bounded law of the iterated logarithms via orthomartingale approximation, J. Math. Anal. Appl. 496 (2021), no. 1, Paper No. 124792, 25. MR 4186670
- [Gut78] A. Gut, Marcinkiewicz laws and convergence rates in the law of large numbers for random variables with multidimensional indices, Ann. Probability 6 (1978), no. 3, 469–482. MR 494431
- [Hoe63] W. Hoeffding, Probability inequalities for sums of bounded random variables, J. Amer. Statist. Assoc. 58 (1963), 13–30. MR 144363

- [JS88] W. B. Johnson and G. Schechtman, Martingale inequalities in rearrangement invariant function spaces, Israel J. Math. 64 (1988), no. 3, 267–275 (1989). MR 995572 (90g:60048)
- [KL11] A. Kuczmaszewska and Z. A. Lagodowski, Convergence rates in the SLLN for some classes of dependent random fields, J. Math. Anal. Appl. 380 (2011), no. 2, 571–584. MR 2794415
- [KVW16] J. Klicnarová, D. Volný, and Y. Wang, Limit theorems for weighted Bernoulli random fields under Hannan's condition, Stochastic Process. Appl. 126 (2016), no. 6, 1819–1838. MR 3483738
- [Lag16] Z. A. Lagodowski, An approach to complete convergence theorems for dependent random fields via application of Fuk-Nagaev inequality, J. Math. Anal. Appl. 437 (2016), no. 1, 380–395. MR 3451971
- [LXW13] W. Liu, H. Xiao, and W. B. Wu, Probability and moment inequalities under dependence, Statist. Sinica 23 (2013), no. 3, 1257–1272. MR 3114713
- [M78] C. Métraux, Quelques inégalités pour martingales à paramètre bidimensionnel, Séminaire de Probabilités, XII (Univ. Strasbourg, Strasbourg, 1976/1977), Lecture Notes in Math., vol. 649, Springer, Berlin, 1978, pp. 170–179. MR 520006
- [Nag82] S. V. Nagaev, Probability inequalities for sums of independent random variables with values in a Banach space, Limit theorems of probability theory and related questions, Trudy Inst. Mat., vol. 1, "Nauka" Sibirsk. Otdel., Novosibirsk, 1982, pp. 159–167, 208. MR 669054
- [Nag03] _____, On probability and moment inequalities for supermartingales and martingales, Proceedings of the Eighth Vilnius Conference on Probability Theory and Mathematical Statistics, Part II (2002), vol. 79, 2003, pp. 35–46. MR 2021875 (2005f:60098)
- [Nev75] J. Neveu, Discrete-parameter martingales. Translated by T. P. Speed, vol. 10, Elsevier (North-Holland), Amsterdam, 1975 (English).
- [PV20] M. Peligrad and D. Volný, Quenched invariance principles for orthomartingale-like sequences, J. Theoret. Probab. 33 (2020), no. 3, 1238–1265. MR 4125956
- [Rue81] L. Rüschendorf, Ordering of distributions and rearrangement of functions, Ann. Probab. 9 (1981), no. 2, 276–283. MR 606989
- [Rio00] E. Rio, Théorie asymptotique des processus aléatoires faiblement dépendants, Mathématiques & Applications (Berlin) [Mathematics & Applications], vol. 31, Springer-Verlag, Berlin, 2000. MR 2117923 (2005k:60001)
- [Rio09] E. Rio, Moment inequalities for sums of dependent random variables under projective conditions, J. Theoret. Probab. 22 (2009), no. 1, 146–163. MR 2472010 (2010d:60043)

- [Smy73] R. T. Smythe, Strong laws of large numbers for r-dimensional arrays of random variables, Ann. Probability 1 (1973), no. 1, 164–170. MR 346881
- [Vol15] D. Volný, A central limit theorem for fields of martingale differences, C. R. Math. Acad. Sci. Paris 353 (2015), no. 12, 1159–1163. MR 3427925
- [Vol19] _____, On limit theorems for fields of martingale differences, Stochastic Process. Appl. 129 (2019), no. 3, 841–859. MR 3913270
- [WW13] Y. Wang and M. Woodroofe, A new condition for the invariance principle for stationary random fields, Statist. Sinica 23 (2013), no. 4, 1673–1696. MR 3222815